

GPOLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

» W NUMERZE



Podopieczni Warsztatu Terapii Zajęciowej spędzą dwa dni na poligonie.

str. 3



W Amfiteatrze odbyło się Polkowickie Lato Kulturalne.

str. 10



Bartłomiej Matysiak po raz trzeci wygrał wyścig o Puchar MON.

str. 15

NYCH

„KLEPISKO”

Stowarzyszenie Animacji Twórczej i Działań Alternatywnych „SATiDA”

Siódme „Klepisko” za nami

str. 9

W telegraficznym skrócie

Legnica
Tragedia w mieszkaniu przy ul. Działkowej w Legnicy. Podczas libacji alkoholowej pijana kobieta ugodziła nożem swojego znajomego. Mężczyzna z raną klatki piersiowej natychmiast trafił do legnickiego szpitala. Niestety po trzech godzinach zmarł na stole operacyjnym. 57-letniej kobiecie został postawiony zarzut zabójstwa. Grozi jej dożywocie.

Podkarpackie
13,74 promila alkoholu we krwi - to nowy, niechlubny rekord świata, który ustanowił 40-letni mieszkaniec Alfredów na Podkarpaciu. Mężczyzna czuje się już lepiej i szybko wrócił do formy. Jak sam przyznaje - swojego „rekordu” nie zamierza poprawić i chce skończyć z piciem. W jego abstynencji nie wierzy rodzina oraz najbliższe sąsiedztwo.

Legnica i okolice
Przed legnickim Sądem Okręgowym ruszył proces dwóch mężczyzn, którzy są odpowiedzialni za śmierć 22-letniego Adriana K., studenta Politechniki Wrocławskiej z Jawora. Jeden ze sprawców odpowiada za pobicie ze skutkiem śmiertelnym, drugiemu zarzucano nieudzielenie pomocy poszkodowanemu. Jakubowi G. grozi od 2 do 12 lat, natomiast Bartłomiejowi D. - do 3 lat pozbawienia wolności.

Gdynia
Kilkanaście osób zatrzymanych i wielu rannych - to efekt gigantycznej bójki, do której doszło na plaży w centrum miasta. Wszystko działo się na oczach przerażonych plażowiczów. Świadkowie mówią, że pseudokibice Ruchu Chorzów napadli na wypoczywających na plaży marynarzy z meksykańskiego zagłowca, który zacumował w Gdyni. Policja na razie nie jest w stanie powiedzieć, kto był agresorem.

Lubin
Prokuratura wyjaśnia okoliczności śmierci 39-letniego mężczyzny w okolicach pubu przy ul. Ścinawskiej. Do zdarzenia doszło w miniony weekend. Policja zatrzymała już w tej sprawie 19-letniego mieszkańca Lubina. Został mu postawiony zarzut pobicia ze skutkiem śmiertelnym. Policja i prokuratura nie wykluczają kolejnych zatrzymań. Mężczyźnie grozi 10 lat więzienia.

Głogów
24 sierpnia minie siedem lat od śmierci głogowskiego artysty - Zygmunta Stachury. Lokalne środowisko artystów postanowiło uhonorować jego pamięć pomnikiem. Inicjatywę wsparły również władze miasta. Stachura był jednym z najbardziej rozpoznawalnych głogowskich artystów. Często można było go spotkać ze sztalugą na Starym Mieście. Często motywem dorobku Stachury była zniszczona wieża kościoła św. Mikołaja, przy której 24 sierpnia stanie pomnik.

Nabór do służby

Komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Polkowicach ogłosił nabór kandydatów do służby przygotowawczej.

Dwie osoby mogą starać się o przyjęcie do służby na stanowisko stażysty. - To okres próbny, który trwa przeważnie trzy lata. W tym czasie komendant decyduje, czy kandydatowi przyznać etat - wyjaśnia st. kpt. Piotr Woźniakiewicz. Natomiast stanowisko etatowe obejmować będzie pracę w charakterze starszego ratownika oraz starszego ratownika - kierowcy. Miejscem pełnienia służby będzie Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Polkowicach, przy ul. Polnej 3. Więcej informacji na temat naboru na stronie internetowej straz.polkowice.pl.



Zostań wolontariuszem Szlachetnej Paczki

Trwa nabór do projektu Szlachetna Paczka. Aby zostać wolontariuszem wystarczy wypełnić formularz zgłoszeniowy, który znajduje się na stronie www.superw.pl, a także odbyć rozmowę z Liderem Rejonu.

Projekt realizuje stowarzyszenie Wiosna. Szlachetna Paczka łączy Polaków w mądrej pomocy rodzinom, które z niezawinionych przyczyn znalazły się w trudnej sytuacji materialnej. Co roku angażuje do pomocy setki tysięcy ludzi: wolontariuszy, darczyńców, a także osoby wspierające projekt finansowo. Zachęcamy mieszkańców Polkowic i okolic do wzięcia aktywnego udziału w projekcie. Przyszli wolontariusze będą mieli za zadanie odwiedzać rodziny i podejmować decyzję o ich włączeniu do projektu, brać udział w spotkaniach rejonu m.in. dotyczącym kontaktu z Darczyńcą, wspierać Lidera w organizacji zaplecza logistycznego rejonu w trakcie finału Paczki, aktywnie angażować się w poszukiwanie Darczyńców dla włączonych rodzin, dbać o kontakt z Darczyńcą podczas tworzenia paczki oraz o dobry wizerunek zarówno swojego Rejonu, jak i całego projektu. Każdy z wolontariuszy będzie miał pod opieką od 1 do 3 rodzin.

Bycie wolontariuszem niesie ze sobą wiele korzyści.

- Poza satysfakcją z udziału w ogólnopolskim projekcie stworzonym przez tysiące osób praca w charakterze wolontariusza daje wielką radość z niesienia pomocy, szansę sprawdzenia się w działaniu i realizacji ambitnych wyzwań. Pozwala także na rozwój cenionych na rynku pracy kompetencji - zarządzania ze-

społem, komunikacji, organizacji i motywowania, pogłębienie świadomości samego siebie oraz stwarza szansę na poznanie nowych ludzi mających w sobie pasję. Na wolontariuszy czekamy do 20 września, ale proszę, aby zgłaszać się możliwie szybko, by wystarczyło czasu na przeprowadzenie rozmów kwalifikacyjnych - podkreśla Wojciech Korzeniowski, Lider Rejonu Polkowice.

W 2012 roku w ramach projektu pomoc otrzymało 13 235 rodzin, a liczba zaangażowanych w projekt sięgnęła 300 tysięcy osób. Akcję wspierają między innymi prezydent RP Bronisław Komorowski z żoną, a także piłkarze Borussia Dortmund - Jakub Błaszczykowski, Robert Lewandowski i Łukasz Piszczek.

Konrad Kaptur

Projekt realizuje stowarzyszenie Wiosna. Szlachetna Paczka łączy Polaków w mądrej pomocy rodzinom, które z niezawinionych przyczyn znalazły się w trudnej sytuacji materialnej. Co roku angażuje do pomocy setki tysięcy ludzi: wolontariuszy, darczyńców, a także osoby wspierające projekt finansowo. Zachęcamy mieszkańców Polkowic i okolic do wzięcia aktywnego udziału w projekcie.



**ZOSTAŃ
WOLONTARIUSZEM
SZLACHETNEJ
PACZKI**

www.superw.pl

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59-101 Polkowice, Rynek 6 IIp. (pokoje 23), tel. 76 724-97-20 tel/fax. 76 724-97-21 e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>
Redaguje zespół:
Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Grot, Ewa Szczecińska.
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.
Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl
Projekt Graficzny: Bernard Wybierała
Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 2.

Planowane zakupy strażaków

Ciąg dalszy zmian w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej. Niedawno na emeryturę odszedł dotychczasowy komendant, Wiktor Husar, a jeszcze w tym roku do polkowickich strażaków trafi nowoczesny wóz bojowy.



Wieloletniego komendanta na stanowisku zastąpił jego dotychczasowy zastępca, Sylwester Jateczak. - Będę dokładał wszelkich starań, aby jak najlepiej wywiązywać się ze swoich obowiązków - deklarował podczas uroczystego pożegnania Wiktora Husara nowy komendant. - Jesteśmy jednostką dobrze wyposażoną w sprzęt, co oczywiście nie oznacza, że niczego nam nie brakuje. Wręcz przeciwnie. Nasze najpilniejsze potrzeby to samochód bojowy, a przede wszystkim trzydziestometrowa drabina, która ma 21 lat i jest już bardzo wyeksploatowana - podkreśla Sylwester Jateczak.

Jest wielce prawdopodobne, że jeszcze w tym roku do polkowickich strażaków trafi wart 700 tysięcy złotych wóz bojowy. Zakupi go komenda wojewódzka, która następnie prześle go do Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Polkowicach. 200 tysięcy złotych na zakup tego pojazdu przekazała jeszcze w ubiegłym roku gmina Polkowice. Pozostałe środki pochodzą z komendy wojewódzkiej. Obecnie przygotowany jest przetarg na dostarczenie tego wozu. Łącznie komenda powiatowa zamierza zakupić sześć pojazdów, a jeden z nich ma trafić do Polkowic. - Dla nas to bardzo dobra informacja, bo nowy samochód zastąpi pojazd, który ma już 22

lata i jest już mocno wyeksploatowany - mówi komendant Jateczak.

Na zakupie nowego jednego wozu nie kończą się plany polkowickich strażaków, bo zamierzają oni wymienić pochodzącą z 1992 roku trzydziestometrową drabinę, a także kolejny wóz bojowy.

Jeśli uda się zrealizować te plany, to polkowicki strażacy będą mieli wyłącznie nowe pojazdy bojowe. Przypominamy, że w marcu tego roku do Komendy Powiatowej Straży Pożarnej trafił wart blisko milion złotych nowoczesny wóz ze zbiornikami na wodę i środek pianotwórczy (na zdj.).

Konrad Kaptur

Znamy najładniejsze działki

Rodzinny Ogród Działkowy "Stokrotka" z Chocianowa wygrał konkurs "Na najlepiej zagospodarowany Rodzinny Ogród Działkowy na terenie powiatu polkowickiego" w 2013 roku.

"Stokrotka" wyprzedziła dwa ogrody z Polkowic - "Miedziankę" i "Relaks". Ponadto przyznano dwa wyróżnienia. Trafiły one do "Marysienki" oraz "Barbarki" z Polkowic i "Nadziei" z Chocianowa. Nagrody pocieszenia otrzymały "Stokrotka" z Grębocic oraz "Odlewnik" z Przemkowa.

Podejmując decyzję o tym, komu przyznać poszczególne nagrody, komisja konkursowa brała pod uwagę szereg kryteriów. Jurorzy zwracali uwagę na estetykę, wygląd działek, ścieżek, stan ogrodu. Oceniano również drogi, alejki ogrodowe oraz place zabaw. Bardzo duże znaczenie miały działania proekologiczne, czy też współpraca z placówkami oświatowymi będącymi elementem szeroko rozumianego budowania świadomości proekologicznej. Ponadto jurorzy zwracali uwagę na organizację imprez o charakterze społecznym.

- Od samego początku temu konkursowi przyświeca jasno



określony cel. Jest nim pobudzenie świadomości ekologicznej mieszkańców naszego powiatu. To cel nadrzędny. Poza tym chodzi oczywiście o to, aby systematycznie podnosić atrakcyjność miejsc wypoczynku i rekreacji. Sądząc po coraz piękniejszych i bardziej funkcjonalnych ogrodach w naszym powiecie, świetnie się to udaje - mówi nam Marek Tramś, starosta polkowicki.

- Jestem bardzo zadowolony, że działki w powiecie polkowickim są coraz piękniejsze. Zapewne swój udział w tym, że tak jest ma również nasz konkurs - dodaje starosta. Wręczenie nagród dla laureatów tegorocznej edycji konkursu nastąpi podczas Dożynek Powiatowych.

Konrad Kaptur

Angielskie staże dla uczniów Zespołu Szkół

Zespół Szkół w Polkowicach będzie od nowego roku szkolnego uczestnikiem programu Leonardo da Vinci. Dzięki temu uczniowie technikum będą mogli odbyć staże na Wyspach Brytyjskich.

Polkowicki Zespół Szkół jest znany z tego, że chętnie i często uczestniczy w różnego rodzaju projektach międzynarodowych współfinansowanych przez Unię Europejską.

- W nowym roku szkolnym będziemy kontynuować realizację projektów "Bądź kowalem swojego losu" oraz "Modernizacja kształcenia zawodowego". Mamy też nową propozycję dla uczniów techników. To projekt "Staż zagraniczne przepustka dla uczniów według standardów międzynarodowego rynku pracy" - mówi nam Zbigniew Gołbowski, dyrektor Zespołu Szkół.

Zespół Szkół nawiązał już współpracę z angielską firmą Training Vision z Portsmouth zajmującą się wyszukiwaniem staży oraz praktyk dla uczniów na brytyjskim rynku pracy.

- Dzięki projektowi 18 uczniów kształcących się w zawodach technik informatyk, technik hotelarstwa oraz technik ekonomista będzie mogło wyjechać na praktyki do Anglii. Szczególnie atrakcyjne wydają się praktyki w zawodzie technik hotelarstwa. Uczniowie mogą bowiem liczyć

na praktyki w renomowanych hotelach w Anglii - mówi nam Anna Litwiniec, nauczyciel przedmiotów ekonomicznych w Zespole Szkół.

Warto wspomnieć, że w zawodzie technik hotelarstwa są jeszcze wolne miejsca na rok szkolny 2013/2014.

Po odbyciu stażu zagranicznego przyszli absolwenci mogą liczyć na zatrudnienie w licznych hotelach na terenie całego świata. Co więcej, pracę można także znaleźć w zakładach uzdrowiskowych, ośrodkach wypoczynkowych, czy też żegludze morskiej.

Staż zagraniczne pozwalają nie tylko zdobyć przydatną wiedzę, a także nabyć praktyczne umiejętności zawodowe. Są także niezapomnianą przygodą oraz doskonałą okazją do zgłębienia znajomości języka angielskiego, rozwoju samodzielności i przedsiębiorczości, zwiedzenie ciekawych miejsc w Wielkiej Brytanii.

Praktykanci i stażyści, których umiejętności i kwalifikacje okazały się dla ich pracodawców wartościowe, mogą liczyć na propo-



cje zatrudnienia i rozwój zawodowy zgodnie z ich zainteresowaniami.

Uczestnicy zagranicznych staży i praktyk zawodowych otrzymają certyfikaty praktyki zawodowej.

Zespół Szkół jest także uczestnikiem innego projektu pod nazwą "Praktyki w Austrii dla najlepszych" realizowanego na podobnych zasadach.

Projekt "Staż zagraniczne przepustka dla uczniów według standardów międzynarodowego

ryнку pracy" jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Konrad Kaptur

OGŁOSZENIE

Zespół Szkół im. Narodów Zjednoczonej Europy w Polkowicach oferuje kształcenie w następujących typach szkół:

Liceum ogólnokształcące

Technikum:

klasa w zawodzie technik ekonomista
klasa w zawodzie technik hotelarstwa
klasa w zawodzie technik organizacji reklamy

Uwaga: w klasach technikum są jeszcze wolne miejsca!

Oryginały dokumentów można składać do dnia 29.08.2013 r. do godz. 12.00

Zasadnicza Szkoła Zawodowa

klasy wielozawodowe

Jest to szkoła dla tych, którzy pragną szybkiego usamodzielnienia.

Uczniowie wiedzy ogólnokształcącej zdobywają w szkole (3 dni w tygodniu), umiejętności praktyczne (2 dni w tygodniu) u pracodawców, u których są zatrudnieni w oparciu o umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

Natomiast wiedzę teoretyczną właściwą dla wybranego zawodu nabywają na kursach specjalistycznych w wymiarze 4 tygodni w każdym roku kształcenia.

Nauka w Zasadniczej Szkole Zawodowej trwa 3 lata i kończy się egzaminem czeladniczym lub egzaminami potwierdzającymi kwalifikacje w zawodzie.

Absolwenci szkoły zasadniczej mogą kontynuować naukę w liceum ogólnokształcącym lub technikum od klasy drugiej. Kandydaci do Zasadniczej Szkoły Zawodowej powinni mieć ukończone gimnazjum i mniej niż 18 lat.

Do podania o przyjęcie do szkoły należy dołączyć: oryginał świadectwa ukończenia gimnazjum oryginał zaświadczenia egzaminu gimnazjalnego

umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego kopię zaświadczenia lekarskiego pozwalającego na naukę w wybranym zawodzie 3 zdjęcia

Wymagany komplet dokumentów należy złożyć w sekretariacie szkoły przy ulicy Skalników 6 do dnia 29 sierpnia 2013 r. do godz. 12.00. Są jeszcze wolne miejsca w zawodach: mechanik pojazdów samochodowych, blacharz samochodowy, lakiernik, monter sieci, instalacji i urządzeń sanitarnych, elektryk, stolarz, cukiernik, fryzjer, sprzedawca, kucharz.

Aktualny wykaz wolnych miejsc dla młodocianych pracowników znajduje się w siedzibie Ochotniczego Hufca Pracy, który mieści się w Polkowicach przy ul. Miedzianej 3 oraz w sekretariacie Zespołu Szkół. Kadra Hufca współpracuje z pracodawcami na terenie Polkowic, Głogowa i Lubina. Nie czekaj, znajdź swoją własną drogę w dorosłość. Bądź odpowiedzialny.

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy przypomina przedsiębiorcom prowadzącym sprzedaż napojów alkoholowych, że: 30 września 2013 roku upływa termin dokonania wpłaty III raty opłaty za korzystanie z zezwoleń na

sprzedaż napojów alkoholowych.

Niedokonanie tej opłaty spowoduje wygaśnięcie zezwolenia. Przedsiębiorca, którego zezwolenie wygaśnie z ww. przyczyny może wystąpić z wnioskiem o wydanie nowego

zezwoleń nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji

o wygaśnięciu zezwolenia.

REKRUTACJA 2013



Dolnośląska Wyższa Szkoła
Przedsiębiorczości i Techniki
w Polkowicach

STUDIA MAGISTERSKIE

→ STOSUNKI
MIĘDZYNARODOWE

STUDIA LICENCJACKIE

→ ADMINISTRACJA

→ STOSUNKI
MIĘDZYNARODOWE

STUDIA INŻYNIERSKIE

MECHATRONIKA
INFORMATYKA



WWW.DWSPIT.PL

Termin rekrutacji:
1.06-30.09.2013

Wpisowe do 20 lipca 0 zł

Również studia podyplomowe

To będzie prawdziwa szkoła przetrwania

Kolejne wyzwanie przed uczestnikami Warsztatu Terapii Zajęciowej. Już wkrótce, 28 i 29 sierpnia, spędzą dwa dni na prawdziwym poligonie wojskowym. Dobiegają końca przygotowania do tej wyjątkowej próby.

- Osoby niepełnosprawne zostaną przewiezione na poligon wojskowy, gdzie będą zmuszone wybudować i zorganizować obóz, w którym spędzą dwa dni. Poza nocną wartą i przeprawą przez las, zdobywaniem pożywienia i wody oraz różnymi zadaniami w terenie, będą zmierzać się z własnymi słabościami, lękiem i zmęczeniem. To będzie dla nich wielkie wyzwanie - mówi nam Edyta Pędzisz, kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach.

Podopieczni WTZ do zbliżających się niezwykle trudnych dwóch dni przygotowują się od dawna. Mają już za sobą między innymi naukę łowienia ryb, a także godziny spędzone w towarzystwie dzikiej zwierzyny. Odbyli także szkolenie zorganizowane przez saperów oraz zajęcia, w trakcie których poznawali podstawowe zasady terenoznawstwa. Niezbędne wskazówki przekazali im także policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach oraz żołnierze z Głogowskiego Batalionu Inżynieryjnego.

Dla uczestników WTZ możliwość sprawdzenia się w niezwykle trudnych warunkach, gdzie będą zdani wyłącznie na siebie to bę-



dzie nie tylko wielkie przeżycie, ale także kontynuacja długotrwałej terapii. Dzięki takim wyzwaniom osoby niepełnosprawne zyskują pewność siebie, wzrosnąć też ich samoocena. Efekty terapeutyczne tego rodzaju przedsięwzięć są wręcz nieocenione.

- Wytrwałość i odpowiedzialność za siebie i innych oraz wyuczenie bezpiecznego zachowania podczas biwakowania, pozwo-

li naszym uczestnikom poznać granice własnej wytrzymałości, a jednocześnie nauczyć samodzielności - przyznaje Edyta Pędzisz.

Akcja "Bezpieczne zachowanie podczas biwakowania" zostanie przeprowadzona w dniach 28-29 sierpnia. Weźmie w niej udział dwunastu wybranych uczestników wraz z terapeutami oraz pracownikami policji i wojska. Relację z przebiegu tego niezwykle

wydarzenia zamieścimy w jednym z kolejnych numerów Gazety, a także na stronie internetowej www.polkowice.pl. Warto wspomnieć, że będzie to kolejne spektakularne przedsięwzięcie zrealizowane przez polkowicki WTZ. Wcześniej podopieczni Edyty Pędzisz między innymi latali samolotem, spotykali się ze znanymi osobami, a także przygotowali najdłuższy sznur koralu, który zna-

lazł się na liście rekordów niecodziennych. Mają też na swoim koncie produkcję koralu z dodatkiem miedzi.

Bieżąca działalność WTZ jest realizowana dzięki wsparciu finansowemu Gminy Polkowice oraz Starostwa Powiatowego w Polkowicach.

Konrad Kaptur

OGŁOSZENIE

INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO ODDANIA W DZIERŻAWĘ

Starosta Polkowicki wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej, działając w oparciu o przepisy art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami

(Dz. U. z 2010 r. Nr 102 poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307, Nr 200, poz. 1323, z 2011 r. Nr 64, poz. 341, Nr 115, poz. 673, Nr 130, poz. 762, Nr 106, poz. 622, Nr 135, poz. 789, Nr 129, poz. 732, Nr 163, poz. 981, Nr 187, poz. 1110, Nr 224, poz. 1337, z 2012 r. poz. 908, poz. 1256, poz. 951, poz. 1529, poz. 1429) informuje, że w dniach 07.08.2013 r. - 28.08.2013 r. na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Polkowicach - ul. Św. Sebastiana 1, na stronie internetowej pod adresem www.powiatpolkowicki.pl, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <http://starostwo.polkowice.sisco.info/> oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Polkowice dostępny jest wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

Wykaz dotyczy oddania w dzierżawę w drodze przetargu ustnego ograniczonego części o powierzchni 0,1565 ha z nieruchomości Skarbu Państwa położonej w obrębie Sucha Górna gminy Polkowice, oznaczonej numerem ewidencyjnym działki 140/6 o powierzchni 0,2653 ha, o urządzonej księdze wieczystej KW NR LE1U/00028657/6. Informacje na temat nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami - ul. Św. Sebastiana 1, pokój 202, poziom 2, tel. 76 746 15 62.

OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cuprum" w Polkowicach ul. Kolejowa 24A ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności następującego lokalu mieszkalnego:

Polkowice ul. Kmicica 30/15

Mieszkanie o pow. użytkowej 44,30 m², położone na IV piętrze, składające się z: 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc i przedpokoju oraz przynależnej komórki piwnicznej o pow. 5,80 m² stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 142/10000.

Cena wywoławcza 85 482,00 zł tj. 1 930/m²

Minimalne postąpienie wynosi 1000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 05.09.2013 r. o godz. 1300 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A.

Wadium w wysokości 4 274,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164.

Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczestnictwo w przetargu.

Mieszkanie można oglądać w poniedziałki i środy w godz. 10-12 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu z administracją spółdzielni - tel. 76 746 18 46

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu w godzinach 8-14 pod nr telefonów:

dział mieszkaniowy	076 746 18 58
administracja	076 746 18 46
sekretyariat	076 746 18 40

Pierwszeństwo w nabyciu lokalu mają członkowie SM "Cuprum" którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych i zgłaszają gotowość do zawarcia umowy na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego.

W przypadku zgłoszenia się członków przetarg na dany lokal zostanie unieważniony. Regulamin przetargu do wglądu w siedzibie spółdzielni (pokój nr 7).

Na zdrowie - ruch i życie

W Aquapark Polkowice Regionalnym Centrum Rekreacyjno - Rehabilitacyjnym S.A. rozpoczął się kolejny program zdrowotny dla mieszkańców Gminy Polkowice. Nazywa się "Zdrowy ruch - zdrowe życie". Przeznaczony jest dla osób w wieku od 35 do 70 lat, które cierpią w szczególności na otyłość, cukrzyce, nadciśnienie, schorzenia układu sercowo-naczyniowego, niewydolność serca, zaburzenia rytmu serca bądź na zespół metaboliczny.

Program finansowany jest ze środków budżetu Gminy Polkowice. Wszyscy zainteresowani nim, mieszkańcy naszej Gminy, skorzystają z programu za darmo. Program usług medycznych "Zdrowy ruch - zdrowe życie" realizowany jest po raz pierwszy. Doświadczony zespół rehabilitantów przekazuje pacjentom jak w prosty sposób przy minimum wysiłku fizycznego można zadbać o swoje zdrowie.

Pacjenci będą mogli korzystać z krioterapii, elektropunkcji oraz rowerów treningowych. Najistotniejsze cele to: zapobiec chorobie niedokrwiennej serca, ograniczyć występowanie chorób cywilizacyjnych, przedłużyć aktywność zawodową, poprawić sprawność ruchową, samopoczucie.

Aby skorzystać z programu, trzeba na stałe zamieszkiwać w Gminie Polkowice. Lekarz pierwszego kontaktu musi wystawić zainteresowanej osobie skierowanie do poradni rehabilitacyjnej. Następnie należy



zgłosić się do rejestracji. Przychodni w Aquaparku, w celu umówienia wizyty z lekarzem, który przepisze odpowiednie zabiegi. Więcej informacji o programie udzielają pracowni-

cy rejestracji. Przychodni od poniedziałku do soboty w godzinach od 10.00 do 18.00.

Dominika Białowas

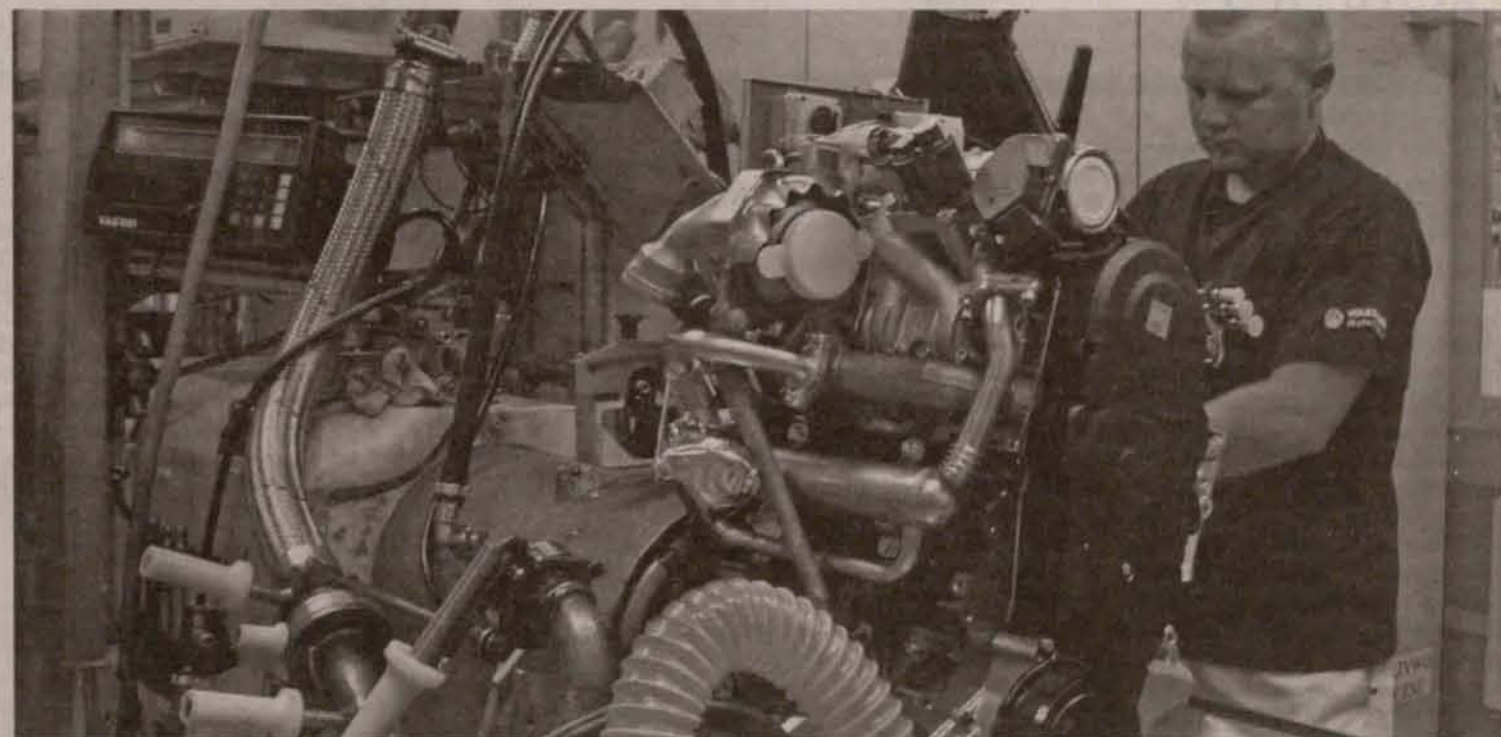
Projekt silnika nowej generacji

W polkowickiej fabryce Volkswagena ruszy produkcja silnika nowej generacji w technologii MDB.

Silnik ten jest częścią strategii budowy pojazdów modułowych MQB (Modularer Querbaukasten), w których karoseria, wyposażenie i wnętrze będą zindywidualizowane, natomiast elementy platformy, podwozie i niektóre komponenty będą wspólne dla wszystkich modeli. Ta modułowa platforma podłogowa dla samochodów z silnikiem montowanym poprzecznie uwzględnia wszystkie warianty napędu. Przy jej projektowaniu wzięto pod uwagę coraz większą różnorodność wersji napędów.

MQB pozwala na wbudowanie nie tylko dwóch aktualnie zupełnie nowych rodzin silników o modułowej konstrukcji (benzynowe: EA211, wysokoprężne: EA288), lecz także alternatywnych napędów, takich jak CNG (gaz ziemny), napędów hybrydowych czy komponentów napędowych dla samochodów elektrycznych.

Główną rolę w strategii MQB odgrywa modułowy system silników benzynowych (MOB) z nowymi seriami silników EA211, do



których należy także pierwszy na świecie czterocylindrowy silnik z funkcją odłączania cylindrów (ACT) oraz modułowy system silników wysokoprężnych

(MDB) z nowymi jednostkami serii EA288 - będą one od lipca 2013 roku produkowane w VW MP.

W projekt MDB zainwestujemy kilkaset milionów złotych. Ponad 70 milionów złotych z tej kwoty to subwencja Ministerstwa Gospodarki z Europejskie-

go Funduszu Rozwoju Regionalnego z programu Innowacyjna Gospodarka.

Roman Tomczak

W Zespole Szkół trwają remonty

Do końca wakacji zostały niespełna dwa tygodnie. Czas wolny od nauki w polkowickim Zespole Szkół jest wykorzystywany do przeprowadzenia koniecznych prac remontowych.

- Wakacje to czas, w którym nie odbywają się zajęcia lekcyjne. To nie znaczy jednak, że w szkole nic się nie dzieje. Wręcz przeciwnie, wakacje to jest czas, w którym możemy przeprowadzić prace remontowe. Podczas tegorocznych wakacji wyremontowaliśmy dach. Obecnie trwają prace związane z remontem węzłów sanitarnych. Niektóre z nich nie były remontowane od ponad 20 lat, więc te prace były konieczne do wykonania - mówi

nam Zbigniew Gołębiowski, dyrektor Zespołu Szkół w Polkowicach. Poza tym wykonywane są drobne roboty związane z przygotowaniem sal lekcyjnych do nowego roku szkolnego. W szkole dzieje się wiele. Dokładamy wszelkich starań, aby 1 września uczniowie rozpoczęli naukę w jak najlepszych warunkach - kończy dyrektor Gołębiowski.

KoK



Samorządowcy z Legnicy, Lubina, Polkowic i Głogowa spotkali się z prezesem spółki Pol-Miedź Trans. Rozmawiano o wspólnym połączeniu kolejowym.

Linia kolejowa łącząca Legnicę, Lubin, Polkowice i Głogów to pomysł na lepsze skomunikowanie miast. Niestety, jest też pomysłem kosztownym. Wymaga bowiem nie tylko nakładów na remont istniejącej już kolejowej infrastruktury, ale też nowych torów pomiędzy Polkowicami a Głogowem. W piątek, 9 sierpnia, w siedzibie KGHM odbyło się kolejne spotkanie poświęcone temu pomysłowi. Oprócz przedstawicieli samorządów oraz przedstawiciela zarządu KGHM, wziął w nim udział przedstawiciel zarządu województwa oraz prezes spółki Pol-Miedź Trans. Samorządowcy liczą na to, że pieniądze na stworzenie linii kolejowej łączącej miasta miedziowego zagłę-



bia, uda się pozyskać z funduszy Zintegrowane Inwestycje Terytorialne.

RT

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykazy dotyczące:

- wydzierżawienia na rzecz dotychczasowego dzierżawcy części nieruchomości gruntowej o nr geod. 271/2 o pow. 205 m², położonej w Polkowicach przy ul. Dąbrowskiego - z przeznaczeniem na ogród przydomowy,
- wydzierżawienia części nieruchomości gruntowej o nr geod. 620/12 o pow. 130 m², położonej w Polkowicach przy ul. Nagietkowej - z przeznaczeniem na ogród przydomowy,
- wydzierżawienia części nieruchomości gruntowej o nr geod. 180, położonej w Polkowicach obręb II - w celu ustawienia nośnika reklamowego,
- wydzierżawienia części nieruchomości gruntowej o nr geod. 85, położonej w Polkowicach obręb I - w celu ustawienia nośnika reklamowego,

Informacje na temat wykazów można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 (pok. 10), tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.



"Kronika miasta Polkowice", (wybrane fragmenty z Kroniki) ciąg dalszy ...

1785 zimą na początku roku często padał śnieg, a i później na wiosnę jeszcze się nasilił, wielką powódź sprowadził, o której szkodach i spowodowanej biedzie jeszcze w następnych latach powszechnie mówiono. Tutaj również, mimo iż ani strumień ani rzeka nie obmywają naszej miejscowości, znajdujące się obok miasta trzy małe stawy i oddalony Staw Książęcy wezbrane często stopionym śniegiem dały asumpt do starannych przygotowań, które aczkolwiek rychło przedsięwzięte, nie mogły zapobiec wszystkim szkodom, bowiem gdy w sobotę 16 kwietnia wypełnione wodą stawy przerwały się i fale gwałtownie wlały się do kanałów wiodących obok domów Braungarta i Kapitschke pod wielką ulicą, wówczas zdarzyło się, iż ta przez to została rozsadzona, kamienie wyrwane, kamienie wyrwane, woda obniżyła się i we wnętrzu dalej zlobiła, aż wał nad kanałami przerwała, nurt swój na wszystkie strony rozlała i wpłynęła do Stawu Książęcego. Tenże zbyt częstym wpływem przepelniony, a przy tym przed szybkim wypływem przez nagromadzony śnieg i lód hamowany, groził rozsądzeniem wału i zalaniem sąsiedniej wioski Herbersdorf wypływającymi falami. Gmina Polkowice Dolne, która została zawezwana do prac pomocniczych, poprzez swoje nieustające działania wedle wskazówek i pod kierunkiem właściciela ziemskiego Gruethnera oraz mistrza ciesielskiego Niedergerfaessa zapobiegła większemu nieszczęściu i całkowitemu przerwaniu tego stawu, mimo iż 17 cały staw był zalany, zaś 18 wieczorem po godzinie 10-tej część wału bocznego została rozsadzona. 17 została także zerwana duża część mostu parochowskiego należącego do tutejszej kamery, przechodzącego nad Szprotawką. 17 sierpnia 1786 roku zmarł król Fryderyk II, gdy do ostatniego tchnienia jako ojciec kraju działał dla pomysłowości tej ziemi. 25 sierpnia nakazała Izba Królewska magistratowi, aby gwoli żałoby przez sześć miesięcy proste czarne suknie bez obwódki czarnych na rękawach nosić, także i surduty z guzikami aż do talii, zaś wszelką publiczną muzykę do dalszych rozporządzeń zaniechać. 9 września o godzinie dwunastej w południe w zagrodzie chłopskiej Bernarda Kolbe przed Bramą Lubińską powstał tak gwałtowny ogień, iż budynek mieszkalny w niecałe cztery minuty stanął w płomieniach i aż do fundamentów spłonął, przy czym gospodyni domu odniosła ciężkie oparzenia. Prawdziwa przyczyna wybuchu pożaru nie została odkryta i tylko jako prawdopodobne przyjęto, iż powstał on w drewnianym kominie.

18 września magistrat otrzymał egzemplarz wydanego przez króla patentu konwokacyjnego, w którym zostało nakazane, aby na wyznaczony na dzień 15 października tegoż roku we Wrocławiu hold kraju dziedziczny, z każdego miasta dwóch najstarszych burmistrzów i syndyk lub notariusz miejski z pełnomocnictwami od magistratu i wszystkich obywateli winni się zjawić i w imieniu tychże przysięgę holdowniczą złożyć. Wybrano do tego burmistrza Weinknecht, prokonsula von Stempel i notariusza Stefany, którzy 2 października w pełnomocnictwo od magistratu, cechów i mieszkańców wyposażeni zostali. 22 września przed południem o godzinie dziesiątej królewski radca wojny Plaemicke odebrał od magistratu oraz wszystkich niższych urzędników przysięgę wierności. (Chronik der Stadt Polkwitz in Niederschlesien, herausgegeben vom Magistrat. Glogau 1819)

Ciąg dalszy wspomnień jednej z najstarszych mieszkanki Jędrzychowa Pani Anny Puniach z domu Mazur.



Dla zbiorów Towarzystwa Ziemi Polkowickiej przekazano:
Pan Jerzy Dominiak - 40-letnią kolekcję kufli gorniczych,
Pani Barbara Pyrżyńska - udostępniła zdjęcia starych Polkowic
Wszystkim przekazującym bardzo dziękujemy.

Codziennie Niemcy schodzili z pola o godzinie 16, a w soboty kończyli pracę o godzinie 13. Pan Werner mył się, przebierał (zakładał buty oficerki i szerokie, wkładane w te buty spodnie), jadł obiad i szedł do pobliskiej gospody na piwko z niemieckimi kolegami. (Spotykali się tam tylko Niemcy) Nigdy, co podkreśla pani Ania, nie wracał pijany i nigdy nie robił awantur. Panu Wernerowi smakował bardzo polski samogon, i zawsze do obiadu prosił swojego polskiego kolegę o sznapsa. Jego małżonka czuwała nad spożywaną ilością i mówiła, że może wypić tylko troszeczkę, bo przecież musi jeszcze wrócić na pole do pracy.

Obie rodziny, ponieważ były katolickie, wspólnie spędzały święta. W Boże Narodzenie domownicy zbierali się w dużym pokoju na dole przy choince i spożywali razem kolację wigilijną. Na stole królowały polskie potrawy wigilijne: zupa grzybowa, pierogi, gołąbki na oleju. Wszyscy dzielili się opłatkiem. Pan Werner, jak można się było tego spodziewać, dopominał się sznapsika na trawionko, jednak



Wojciech Mazur nie wyobrażał sobie wigilijnego wieczoru z alkoholem. Następnie szli wszyscy do kościoła. Mszę odprawiał niemiecki ksiądz, stojąc tyłem do wiernych. Kolędy śpiewano po polsku. Gdy Niemcy opuścili wioskę, a razem z nimi wyjechał ksiądz, zamknięto kościół, a Polacy od tej chwili przynależeli do kościoła w Szklarach Górnych. Nowy rok witano także wspólnie - tym razem już ze sznapsikiem. Składano sobie życzenia, życząc wszystkiego dobrego i stu lat. W Wielkanoc było wspólne śniadanie, na które składały się jajka, ser i mięso kupione przez pana Wojciecha w Polkowicach. Pan Wojciech był szewcem i często jeździł

na rowerze do Polkowic. Z opowiadań pani Ani wynika, że mieszkali razem najmniej cały rok, a więc do jesieni 1946 roku. Gdy okazało się, że Niemcy mają być wysiedleni, pan Wojciech powiedział, że on ich sam, wozem zaprzężonym w konia, odwiezie na dworzec do Lubina. Miał nadzieję, że uda mu się uprosić mundurowych jeśli będą do Polacy, a nie Rosjanie, aby pozwolili zabrać Wernerom oprócz tzw. bagażu podręcznego coś do jedzenia. A było tego trochę: mama pani Ani napięka bułki pszenne, bułki półslodkie, pan Mazur dał cukier. Obie rodziny płakały przy pożegnaniu.



Górne zdjęcie przedstawia rodzinę Wernerów 1932 roku,
dolne Panią Anię Puniach jak opowiada wnukowi Wenera ich historię

Redaktor informatora Grzegorz Kardyś (tel. kom. 606 100 343)

Towarzystwo Ziemi Polkowickiej (TZP) prezentuje wspomnienia, informacje i zdjęcia związane z historią miasta i gminy.

Adres do korespondencji: Skrytka pocztowa 234 59-100 Polkowice email: tzp2@poczta.onet.pl <http://www.tzp.polkowice.pl>

Na kładce pojawiły się kłódki miłości

Zawieszane na otwartej niedawno kładce łączącej tak zwane "Stare Polkowice" z nową częścią miasta kłódki zostały zauważone podczas rutynowego patrolu Straży Miejskiej.

Zwyczaj wieszania tak zwanych kłódek miłości wywodzi się z Florencji. Jest to forma wyrażania miłości przez osoby zakochane. Wywieszają one na mostach kłódki, na których umieszczane są tabliczki z imionami bądź inicjałami zakochanych oraz krótkim wyznaniem miłości. We Florencji, z której wywodzi się zwyczaj uczniowie zabierali kłódki ze szkół i wieszali je na jednym z mostów. Dziś w wielu europejskich miastach są miejsca, gdzie kłódki wywieszają się masowo. Są one atrakcją turystyczną i odwiedza je wiele osób. Jak widać ten sympatyczny zwyczaj dotarł także do Pol-

kowic. Problem w tym, że kładka nad ruchliwą drogą krajową numer 3 nie jest dobrym miejscem do tego, aby wieszać tam kłódki. Z uwagi na fakt, że pod kładką jeżdżą samochody oraz chodzą ludzie istnieje zagrożenie, że kładka bądź tabliczka spadnie i wówczas może dojść do tragedii. W innych miastach kłódki wieszane są na mostach, pod którymi jest woda i nikt ich nie usuwa. Apelujemy, aby nie wieszać kłódek na kładce nad drogą krajową numer trzy, bo będą one stamtąd usuwane.

KoK



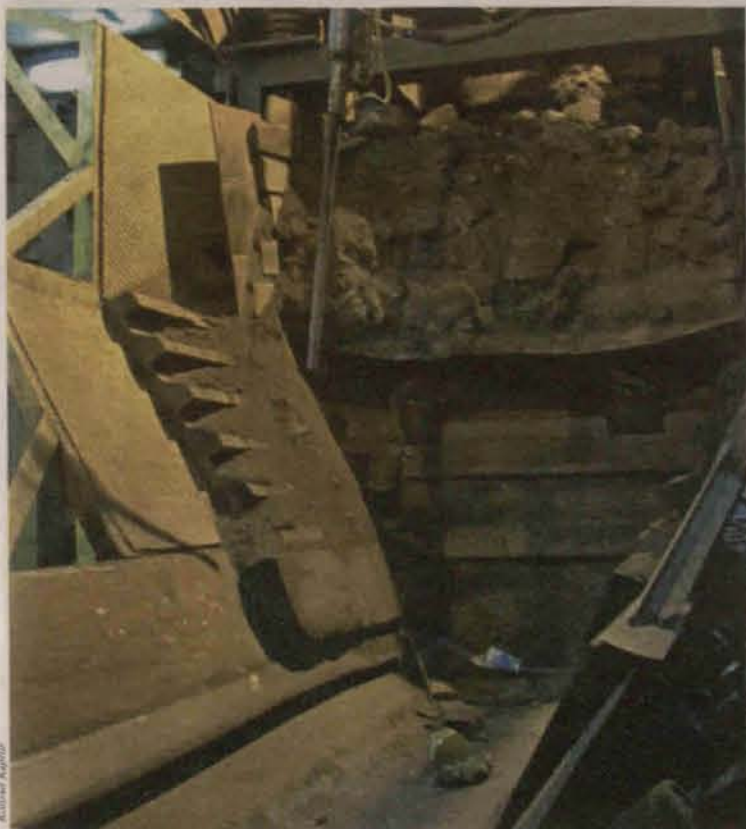
Miedź coraz tańsza

Ceny miedzi w dużym stopniu wpływają na sytuację KGHM. W ostatnich miesiącach ceny spadały, więc zysk w spółce też malał. Największy wpływ na spadek notowań mają Chiny, które są największym odbiorcą tego surowca.

W ciągu ostatniego pół roku miedź potaniała o ponad 15 procent. Choć ostatnio na giełdzie odnotowano wzrost kursu, to na dłuższą metę trudno spodziewać się znacznych wzrostów. - Chiny wpływają w bardzo dużym stopniu na rynek miedzi. Głównie przez to, że są największym odbiorcą tego metalu na świecie. Odpowiadają za około 40 proc. całkowitego globalnego popytu na miedź, więc trudno, żeby dane makro z tej gospodarki nie wpływały na oczekiwania dotyczące popytu na miedź - mówi Dorota Sierakowska, analityk surowcowy w Domu Ma-

klerskim Banku Ochrony Środowiska. - Ogólnie tendencja na rynkach jest teraz taka, że raczej po Chinach nie oczekuje się zbyt wiele. Jeszcze na początku tego roku na rynkach bardzo wiele oczekiwano po danych z Chin: że po słabszej drugiej połowie poprzedniego roku w tym roku zobaczymy ożywienie, szybsze tempo rozwoju gospodarczego, ale niestety tak się nie stało. W kolejnych miesiącach te dane były cały czas weryfikowane w dół - dodaje.

Roman Tomczak



Ekologia malowana pędzlem i światłem

Jeszcze tylko do 5 września można zgłaszać prace na konkurs ekologiczny. Czekają atrakcyjne nagrody.

Konkurs "Sposób na energię odnawialną" ogłosił burmistrz Polkowic. W tym roku konkurs startuje po raz piąty. Po raz pierwszy ma podwójną, fotograficzną formułę. Konkurs skierowany jest do mieszkańców gminy Polkowice, w wieku od dzieci szkolnych do osób dorosłych. Jest kontynuacją konkursu fotograficznego "Energia odnawialna w obiektywie".

Jak wyjaśnia Małgorzata Kalus-Chiżyńska, dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska i Terenów Wiejskich Urzędu Gminy Polkowice, celem konkursu jest m. in. promocja wykorzystywania odnawialnych źródeł energii. - Dlatego przedmiotem konkursu powinny być prace fotograficzne lub plastyczne przedstawiające praktyczne wykorzystanie odnawialnych źródeł energii, w tym np. biomasy, wody, wiatru, słońca lub energii wnętrza Ziemi oraz pokazujące technologie przyjazne środowisku, ich sposób działania, a także wpływ na przyrodę - wyjaśnia.

Warunkiem udziału w konkursie jest zapoznanie się z regulaminem konkursu i wypełnienie oświadczenia - formularza rejestracyjnego, stanowiącego załącznik nr 1 do regulaminu. Można go znaleźć pod adresem internetowym www.ekologia.polkowice.eu oraz www.bip.ug.polkowice.pl.

Zgłoszenia do konkursu, czyli przesłanie lub złożenie zdjęć formie elektronicznej bądź złożenie prac plastycznych oraz wypełnionego formularza rejestracyjnego w wersji papierowej, będą



przyjmowane w Wydziale Ochrony Środowiska i Obszarów Wiejskich Urzędu Gminy Polkowice, Rynek 6, pokój 24 do 5 września do godziny 15.30.

W konkursie przewidziano cenne nagrody rzeczowe. Szczegółowych informacji udziela Wy-

dział Ochrony Środowiska i Obszarów Wiejskich tel. 76/ 749-60-01.

Roman Tomczak



„Cykl artykułów nt. gospodarki odpadami”
realizowany jest przez Związek Gmin Zagłębia Miedziowego

Palenie śmieci

Spalanie odpadów to problem, który cały rok trwa. Z kominów domów unosi się cuchnący dym, który szczypie w oczy. Bez względu na to czy mieszkamy w dużym mieście, małym, czy też w wiosce, to wyjście na wieczorny, przyjemny spacer na świeżym powietrzu często nie jest możliwe. Nad Polską rozciągają się chmury siwego, trującego dymu. Problem ten szczególnie nasila się w okresie jesienno - zimowym, w tzw. okresie grzewczym, kiedy wiele osób stosuje metodę oszczędzania opału, spalając różne odpady w domowych piecach i kotłowniach.

Niektórzy Polacy potrafią spalić w domowym piecu niemal wszystko: od papieru, pudełek kartonowych, gazet, worków foliowych, butelek plastikowych, aż po gumowe opony, czy opakowania po środkach chemicznych.

Należy pamiętać, że spalanie odpadów, szczególnie tworzyw sztucznych, nie prowadzi do ich zniknięcia lecz do zmiany ich postaci w bardzo niebezpieczne substancje, które krążą w powietrzu.

Trujący dym

Domowe piece nie są przystosowane do spalania odpadów. Panuje w nich o wiele niższa temperatura niż w nowoczesnych spalarniach, nie posiadają również filtrów powietrza, które wylapywałyby niebezpieczne związki powstałe na skutek procesów spalania. Do tych związków należą m.in. dwutlenek siarki (SO_2) - który może być u ludzi przyczyną trudności w oddychaniu, tlenek węgla (CO) - wiąże czerwone krwinki, utrudniając transport tlenu, tlenki azotu (NO_x) - podrażniają i uszkadzają płuca oraz mogą, podobnie jak metale ciężkie, odkładać się w glebie, powodując zanieczyszczenie roślin, które spożywamy. Szczególnie niebezpieczne są dioksyny i furany - należące do najbardziej trujących i rakotwórczych substancji. Uszkadzają one wątrobę, płuca, nerki i zwiększają ryzyko powstawania nowotworów. Są podstępne, ich działanie nie jest natychmiastowe, mogą przez wiele lat kumulować się w naszym organizmie.

Według naukowców największą ilość dioksyn dostaje się do środowiska nie z produkcji przemysłowej, lecz właśnie podczas spalania odpadów w gospodarstwach domowych. Komin w naszych domach są zbyt niskie, by mogły unieść zanieczyszczenia na odpowiednią odległość, gdzie zostałyby rozproszone przez wiatr.

Żyjąc w okolicy, w której palenie odpadów w domach jest powszechne skazujemy siebie i całą rodzinę na oddychanie zanieczyszczonym powietrzem. Z pewnością ma to ogromne znaczenie dla naszego zdrowia. Lekarze i naukowcy coraz częściej łączą wzrost

zachorowań na takie choroby jak astma oskrzelowa, alergiczne zapalenie skóry czy alergię pokarmową z pogorszeniem jakości powietrza, także w wyniku spalania odpadów w miejscach niedozwolonych. Należy mieć świadomość, iż trucizny osiadają na wszystkim, co nas otacza, również na owocach i warzywach hodowanych w ogródkach.

Z raportu Komisji Europejskiej wynika, że co roku na choroby wywołane złym stanem powietrza umiera 28 tys. Polaków. W Unii co dziesiąta osoba umierająca z powodu zanieczyszczonego powietrza pochodzi z Polski.

Palenie śmieci nie jest wcale ekonomiczne

Uważamy, że paląc śmieci oszczędzamy, gdyż zużywamy mniej opału oraz nie musimy płacić za wywóz śmieci. Jest to oszczędność pozorna. Spalanie odpadów - a zwłaszcza tworzyw sztucznych w domowych piecach - powoduje szybsze ich zużycie, a także niszczenie przewodu kominowego. Koszty związane z ich remontem mogą być znacznie wyższe niż te zaoszczędzone na opale.

Dym wydobywający się z kominów przybiera różne kolory - może być biały lub czarny, co oznacza, że w piecu pali się drewnem lub węglem. Bywa też bladopomarańczowy, albo przybiera różne odmiany czerwieni - to znak, że do pieca wrzucane są plastiki, puszki, obierki, stare ubrania. Palimy wszystko, co popadnie - stare opony, zużyte pampersy i zwykłe śmieci.

Za palenie odpadów w miejscu do tego nieprzeznaczonym, a więc np. w domu rodzinnym lub na podwórku grozi mandat w wysokości 500 zł. „Domowy palacz” może również stanąć przed sądem grodzkim, który ma możliwość nałożenia grzywny do 5 tysięcy zł.

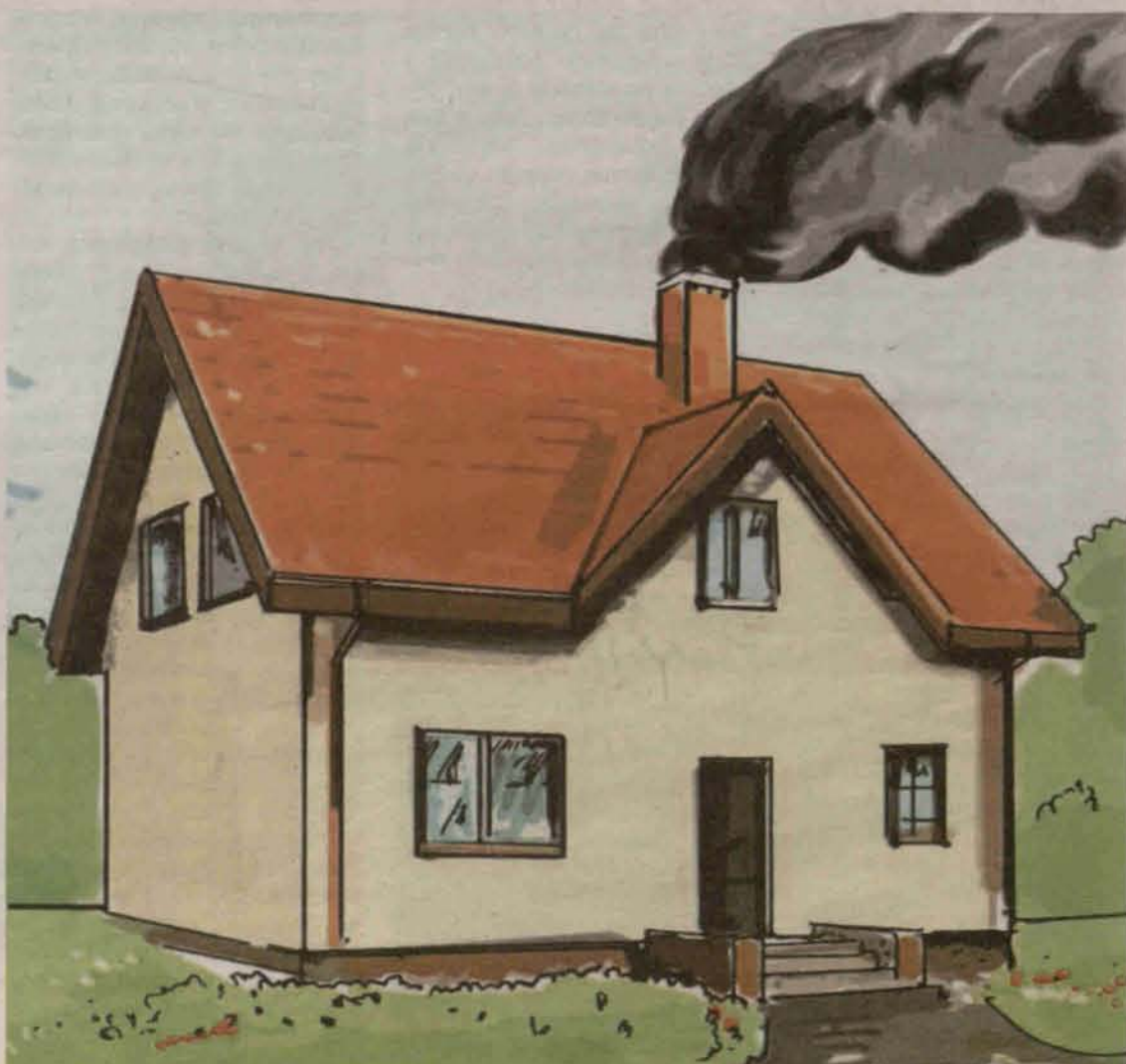
Czego nie wolno spalać?

- Plastikowych pojemników i butelek po napojach,
- Zużytych opon,
- Innych odpadów z gumy,
- Przedmiotów z tworzyw sztucznych,
- Elementów drewnianych pokrytych lakierem,
- Sztucznej skóry,



- Opakowań po rozpuszczalnikach czy środkach ochrony roślin,
- Opakowań po farbach i lakierach,
- Pozostałości farb i lakierów,
- Plastikowych toreb foliowych z polietylenu,
- Papieru bielonego nieorganicznymi związkami chloru, z nadrukiem farb kolorowych.

Na szczęście coraz więcej osób ma świadomość szkodliwości samodzielnego spalania odpadów. Akcje edukacyjne i zajęcia w szkołach dla najmłodszych przynoszą pozytywne rezultaty. Pamiętajmy, że od jakości powietrza, którym oddychamy zależy nasze zdrowie i życie. Nie pozwólmy więc, by ktoś zatruwał środowisko, w którym żyjemy! Nie trujmy się sami!



Strona dofinansowana ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Świetna atmosfera i wspaniała zabawa

Od początku sierpnia, przez dwa tygodnie Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach organizował dla dzieci z naszego miasta półkolonie. Odbływały się one pod hasłem "Profilaktycznie, wesoło i sportowo".

W dni powszednie od godziny 10 do 13 dzieci uczestniczyły w ciekawych zajęciach, które odbywały się na obiektach sportowych przy Szkole Podstawowej nr 3. Tam miały okazję wziąć udział w warsztatach plastycznych, oglądały też filmy w kinie, a potem zdobywały wiedzę filmową. Było też spotkanie z funkcjonariuszem Straży Miejskiej, a także wiele innych ciekawych zajęć. Z pewnością nikt spośród tych, którzy zdecydowali się na to, by przyjść na półkolonie organizowane przez OPS nie żałował. Potwierdzają to sami uczestnicy.

- Było bardzo fajnie. Panie instruktorki dbały o to, by było wiele zajęć. Mnie najbardziej podobały się warsztaty taneczne. Tańczy w zespole i mogłam trochę się podszkolić - mówiła nam jedna z uczestniczek półkolonii.

- Wszystko mi się podobało. Nie nudziłem się ani przez chwilę. Wszystko było super. Szkoda, że zajęcia już się skończyły - wtórowała jedna z jej koleżanek.

W trakcie dwóch wakacyjnych tygodni, w których odbywały się zajęcia odwiedziłyśmy dzieci kilkukrotnie i za każdym razem atmosfera w ich trakcie była wspania-



ła, a frekwencja, pomimo doskwierającego upału duża.

Celem półkolonii organizowanych przez OPS było promowanie konstruktywnych postaw, zdrowego stylu życia oraz atrakcyjnych dla dzieci zachowań sportowych. Zajęcia zakończyły się w środę (14 sierpnia). Teraz wszystkie dzieci, które nie wyjechały na wakacje mogą przychodzić do świetlicy przy OPS. Tam odbywają się codzienne zajęcia.

- Wszystkich serdecznie zapraszamy - mówią instruktorzy z OPS.

Tekst, zdjęcia: Konrad Kaptur

To było bardzo udane "Klepisko"

Zespół Folklorystyczny "Echo" z Chocianowca wygrał siódmą edycję Przeglądu Kapel i Śpiewaków Ludowych "Klepisko". - To dla nas bardzo ważne zwycięstwo - mówili artyści, którzy w nagrodę otrzymali Puchar Starosty Polkowickiego.



Tegoroczna edycja "Klepiska" odbyła się po raz pierwszy w Guzicach, na placu przed świetlicą wiejską.

- Chcemy, by od tego roku każdy kolejny przegląd odbywał się w innej wiosce. Mam nadzieję, że tak się stanie - mówi nam Barbara Szewczyk, szefowa Stowarzyszenia Animacji Twórczej i Działań Alternatywnych, które organizuje "Klepisko".

W sobotę wszystko rozpoczęło się od przemarszu barwnego korowodu ludowych artystów przez Guzice. Potem nastąpiło oficjalne otwarcie przeglądu, po którym na scenie prezentowały się kolejne zespoły ludowe oraz śpiewacy. W sumie, w konkursie, którego stawką był okazały puchar, ufundowany przez starostę polkowickiego Marka Tramsa wzięło udział 13 wykonawców.

Każdy na przekonanie jury do tego, że jest najlepszy miał 20 minut. Pracami jury kierował poseł Piotr Cybulski, który nie krył, że jest pod wielkim wrażeniem przeglądu.

- To jest wyjątkowe wydarzenie. Wspaniały sposób na kultywowanie tradycji. Jestem bardzo szczęśliwy widząc jak obok siebie występują przedstawiciele różnych pokoleń, odziani w ludowe stroje, śpiewający ludowe piosenki. To robi wielkie wrażenie - mówił nam przewodniczący. Jako pierwsi swoje muzyczne umiejętności zaprezentowali ubiegłoroczni zwycięzcy z zespołu "Lubin".

Przegląd był doskonałą okazją do tego, by sympatycznie spędzić sobotnie popołudnie. Poza możliwością wysłuchania efektownych występów ludowych artystów dzieci mogły

dowoli bawić się na dmuchańcach, skosztować waty cukrowej, a także przejechać się konno. Na chętnych czekała też bryczka, którą można było odbyć przejażdżkę wokół wsi.

Przesłuchania konkursowe trwały kilka godzin, a kwadrans przed 20 poznaliśmy werdykt jury. Odczytał go przewodniczący Piotr Cybulski, który poinformował, że najlepsi okazali się artyści z zespołu "Echo".

- To dla nas wielkie wyróżnienie. Często uczestniczymy w podobnych przeglądach, ale ten ma dla nas szczególne znaczenie, bo odbywa się on na terenie naszego powiatu - mówili nam artyści. Po wręczeniu nagród rozpoczęła się ludowa zabawa.

Konrad Kaptur

Warsztaty taneczne z pozytywną energią

Kinga Mucha, uczestniczka popularnego programu You Can Dance tańczy od 11 lat i otwarcie przyznaje, że taniec to jej sposób na życie. W sobotę, 24 sierpnia poprowadzi zajęcia dla młodzieży w Polkowicach.

Odbędą się one w ramach wakacyjnej Akcji Lato organizowanej przez Polkowickie Centrum Animacji.

Kinga Mucha zaczynała jako cheerleaderka. Pewnego dnia pojechała na warsztaty taneczne z hip hopu i poczuła, że to właśnie jest to, w czym chce się rozwijać. Dziś jest instruktorem tańca nowoczesnego. Współpracuje z Jarocińskim Ośrodkiem Kultury. Od kilku lat prowadzi zajęcia taneczne oraz z aerobiku i amatorską grupę taneczną Feel The Beat. To zdeterminowana dziewczyna, która nie boi się walczyć o marzenia, a swoją pasję zaraża innych.

- Taniec to sposób na życie. Tak naprawdę, gdyby ktoś mi to teraz odebrał, to odebrałby

mi część mnie, to tak jakbym przestała oddychać. Taniec jest siłą, radością, miłością i pasją - podkreśla tancerka.

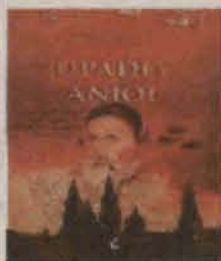
Podczas swoich warsztatów Kinga przekazuje uczestnikom mnóstwo pozytywnej energii, pokazując podstawowe kroki tańca hip hop. Poza tym młodzież ma okazję zapoznać się z kulturą i techniką hip hopu, a przede wszystkim dobrze się bawić.

Warsztaty z Kingą Muchą potrwają trzy godziny. Odbędą się w sobotę 24 sierpnia w Kinie. Początek o godzinie 14.30. Koszt zajęć: 10 zł. Obowiązują wcześniejsze zapisy pod nr telefonu: 76 746 88 26.

KoK



» BIBLIOTEKA POLECA



"Upadły anioł"

Javier Sierra

Julia Álvarez pracuje przy renowacji Portyku Chwały w katedrze w Santiago de Compostela, kiedy otrzymuje wieść, że jej mąż został uprowadzony w górach na północnym wschodzie Turcji. I wbrew swej woli zostaje wciągnięta w szalony wyścig, w którym stawka jest przejęcie kontroli nad dwoma starożytnymi kamieniami, które należały w przeszłości do Johna Dee, słynnego angielskiego maga, żyjącego w XVI w. Teraz kamieniami interesują się różne kręgi: od tajemniczej wschodniej sekty po prezydenta USA. Tymczasem w różnych miejscach świata zachodzą osobliwe zjawiska.

www.mgbp.pl

Nieśmiertelne przeboje i świetna zabawa

Energetyczny koncert grupy Postman był bardzo mocnym akcentem kończącym drugie spotkanie w ramach Polkowickiego Lata Kulturalnego. Wcześniej na scenie działało się również wiele ciekawych rzeczy.



Jako pierwsi wystąpili artyści z poznańskiego teatru Promyk, którzy wystawili sztukę dla dzieci "Recepta na odwagę". Sugestywna, pełna zaangażowania gra sprawiła, że zarówno milusińscy, jak i ich rodzice w skupieniu oglądali przedstawienie. Gdy dobiegło ono końca na scenie pojawili się muzycy z grupy Trzy Korony. Założony przez legendarnego Krzysztofa Klenczona zespół ma za sobą wiele lat koncertowania. W sobotę artyści zaserwowali publiczności zgromadzonej w amfiteatrze podróż po świecie kojących dźwięków, która przypadła wszystkim do gustu. Świadczyły o tym żywiołowe reakcje, a także gromkie brawa, jakimi widzowie nagrodzili artystów. Po sentymentalnym koncercie grupy Trzy Korony przyszła pora na rozrywkę. O to, by na widow-

nio raz za razem wybuchały salwy niekontrolowanego śmiechu zadbał kabaret "Słóiczek po cukrze". Ta składająca się wyłącznie z kobiet grupa kabaretowa zaprezentowała program pełen dojrzałych żartów, znakomitej gry aktorskiej i interakcji z publicznością. Z pewnością widzowie zostali wprowadzeni przez artystki w doskonały nastrój, który został utrzymany podczas wieńczącego wieczór koncertu polkowickiej grupy The Postman. Muzycy wykonujący słynne utwory z repertuaru The Beatles, ale także wiele hitów polskiej muzyki rozrywkowej rozbawili publiczność do tego stopnia, że mało kto siedział nieruchomo na krzesłach. Większość rytmicznie podrygiwała, a co odważniejsi tańczyli pod sceną. Jako, że The Postman wykonuje

utwory doskonale znane większości to refreny były śpiewane przez ludzi wspólnie z muzykami. Wspaniała zabawa trwała aż do ostatniego dźwięku.

- Chłopaki potrafią rozbawić publikę. Bardzo dobrze, że wystąpili w Polkowicach. Przecież są stąd. Świetnie się ich słucha i fajnie przy tym bawi - mówili polkowiczanie, którzy odwiedzili w sobotę amfiteatr.

Frekwencja podczas koncertu The Postman była bardzo duża. Amfiteatr został wypełniony po brzegi, a wiele osób siedziało także na ławkach w odnowionym Parku Miejskim.

Koncert miejscowego zespołu był ostatnim aktem tegorocznego Polkowickiego Lata Kulturalnego

Konrad Kaptur

» JESTEM, WIĘC PISZĘ

Wielkie wyzwanie wielkiego reżysera

Wojciech Smarzowski to bez wątpienia artysta mający zadatki na to, aby zostać uznany za wielkiego. Ma wyjątkową wśród polskich reżyserów umiejętność pokazywania w sposób przekonujący i jednocześnie atrakcyjny ważnych problemów współczesności. Potrafi tak zbudować fabułę, że oglądanie jego filmów jest nie tylko emocjonujące, ale także niebywale kształcące. Interesujące przedstawianie ważnych spraw to wielka sztuka, tym bardziej, gdy twórca przygotowuje dzieła dla zbiorowego odbiorcy, a tak jest w przypadku Wojciecha Smarzowskiego. Jeden z najbardziej zapracowanych ludzi polskiego kina wyznał ostatnio, że pracuje nad scenariuszem filmu o Rzezi Wołyńskiej. To w moim odczuciu wyzwanie godne jego talentu i życzę mu, aby starczyło mu sił i determinacji, by - ów

wielki koncept zrealizował i stworzył film, który stanie się dziełem wybitnym. Temat dramatycznych wydarzeń, do których doszło na Wołyniu wydaje się idealnym na film. Z drugiej strony jest to materiał, które wymaga wyjątkowo delikatnego podejścia. Jestem spokojny, że Smarzowski, jeśli uda mu się stworzyć film, dołoży starań, by był to obraz pokazujący prawdę, ale jednocześnie zachowujący kryteria obiektywności. O tym, że zależy mu na jak najwierniejszym oddaniu atmosfery tamtych wydarzeń świadczyć może choćby fakt, że zamierza zrealizować swoje dzieło we współpracy z reżyserem z Ukrainy. Póki co jednak gotowego podjąć takie wyzwanie nie znalazł i szczerze powiedziawszy wątpię, czy znajdzie, choć oczywiście życzę mu jak najlepiej.

Powstanie filmu o Rzezi Wołyńskiej jest niezwykle ważne dla Polski. Przez lata niewiele się bowiem o tym mówiło, a dziś, choć rozwój wiedzy z pewnością jest zauważalny, to wciąż nie jest to temat, o którym wiemy tyle, ile powinniśmy. Gdyby Wojciech Smarzowski wyreżyserował swój film do kin poszłyby rzesze Polaków. W tej masie znalazłaby się wielka grupa tych, dla których Rzeź Wołyńska to temat brzmiący tajemniczo i nieznajomo. To by się zmieniło. A na zmianę w tym zakresie zasługują zarówno ofiary, jak i ich rodziny. To samo w sobie jest wystarczającym powodem, aby z całych sił trzymać kciuki za to, by Smarzowski swój pomysł zrealizował.

Konrad Kaptur

Ogłoszenia

Ogłoszenia drobne

SPRZEDAM

Ciągnik C-360, kopaczka do ziemniaków dwurzędowa, opryskiwacz ciągnany.
Tel. 76 831 55 59

Mam do sprzedania taką 1ha w Suchej Górze. Cena 30 tys. zł.
Tel. 607 703 840

Działkę 33 ary z domem do remontu w Tamówku. Cena 175 tys. zł.
Tel. 606 975 273

Płnie sprzedam mieszkanie, 2 pokoje, 44,30 m², ul. 11 lutego, III p. Cena 145 tys. zł.
Tel. 606 975 273

Mieszkanie dwupokojowe o pow. 50 m² w Rynku. Cena 265 tys. zł.
Tel. 605 737 410, 691 474 791

Działkę ogrodową na ROD Marysienka, woda, prąd, murwana altana, kuchnia, meble, 4 ary.
Tel. 663 079 440

Mieszkanie z dużym balkonem o pow. 58,40 m², przy ulicy Ochłowskiej w czteropiętrowym bloku na pierwszym piętrze. Mieszkanie po remoncie. Pokoje wykończone panelami, gładzią i tapetą. Cena 229 tys. zł (do negocjacji).
Tel. 697 389 426

Działkę budowlaną 10 arów w Jędrzychowie. Tel. 721 338 110

Komputer, monitor płaski LG.
Tel. 781 504 707

Ubranka po mojej córce. Rozmiary od 56 do 92/98, ubranka nie są zniszczone, angielskich marek np. Next, Disney, Adams.
Tel. 664 946 197

Lodówkę Polar, stan idealny.
Tel. 661 912 520, 76 746 05 13

Mieszkanie dwupokojowe przy ul. Kmicica o pow. 47,5 m². Cena do uzgodnienia.
Tel. 794 779 885

Mieszkanie o pow. 86 m², 4 pokoje, kuchnia + jadalnia, łazienka, WC. Po kapitalnym remoncie, kuchnia w zabudowie, na os. Kurpińskiego. Cena do uzgodnienia.
Tel. 605 695 470

Gokarta przeznaczona dla dziecka w wieku od 3 do 6 lat. W bardzo dobrym stanie.
Tel. 602 784 042

Mieszkanie dwupokojowe o pow. 41 m² z balkonem na trzecim piętrze w bloku przy ul. 3 Maja. Cena 130 tys. zł, do negocjacji.
Tel. 602 642 930

Sprzedam lub zamienię Citroen C-8, 2006, 7-osobowy, srebrny, full opcja, 116 tys. km. silnik 2.2 HDI.
Tel. 604 477 221

Dom na Polance, w zabudowie szeregowej, 5 pokoi, kuchnia z łazienką, garaż.
Tel. 664 687 457

Antenę satelitarną i magnetofon stereofoniczny Aiva.
Tel. 516 245 404

Rzeczy pochodzenia zagranicznego po likwidacji sklepu. Przystępne ceny.
Tel. 516 245 404

Wieżę Thompson w bdb stanie.
Tel. 516 245 404

Dwie działki budowlane w Suchej Górze, 10 i 9 arów.
Tel. 506 833 684

Dom w Trzebczu, 105 m², działka 3 ary. Cena 259 tys. zł.
Tel. 609 567 173

Mieszkanie, IV p., ul. Kolejowa, blok z 1992 r., cztery pokoje, 74,51 m², po remoncie. Możliwa zamiana na mniejsze.
Tel. 605 764 846, 669 967 377

Tanio sprzedam kryształ, sprzęty do kuchni, garnki, szklany, odkurzacze, ładne ciastki, namoty, robot, młynki, dużo szkła, różne rzeczy przydatne do domu.
Tel. 694 292 112

Tanio sprzedam serwisy z porcelany do kawy, zasłony szyte, firanki, stary zegar skrzynkowy na chodzie, nową maszynę do pisania, żyrandole b. ładne, kafelki male.
Tel. 694 292 112

Działki budowlane w Suchej Górze, ul. Leśna 14, media przy działkach, atrakcyjne miejsce.
Tel. 601 770 728

Tanio sprzedam meble sosnowe z biurkiem. Cena 400 zł, meble dębowe, stolowe lub do jadalni - 500 zł, ławostół - 150 zł, ława sosnowa z ławką na taras - 350 zł. Suche deski modrzewiowe na podłogi.
Tel. 694 292 112

Mieszkanie własnościowe w Miliczu, Rynek, pow. 60m² (dwa pokoje, kuchnia i łazienka), bezczynszowe. Cena: 235 tys. zł.
Tel. 507 127 446

Fiat bravo, 1,9 diesel, bordo metalik, rok prod. 2008, pierwszy właściciel, bezwypadkowy, z salonu. Cena 26800 zł.
Tel. 607 814 234, 607 808 672

Książki do klasy pierwszej gimnazjum.
Tel. 508 332 283

Sprzedam lub zamienię na mniejsze czteropokojowe mieszkanie bezczynszowe o pow. 73 m². Cena do uzgodnienia.
Tel. 603 531 215

Dom wolnostojący na działce 10 arów w Sobinie, stan surowy otwarty.
Tel. 517 546 826, 501 520 854

Działkę pod budowę domu, przekształcona, w centrum Jędrzychowa, droga do działki utwardzona i oświetlona. Wszystkie media przy działce.
Tel. 695 057 072

Dom typu "Kanada" w Polkowicach, 129 m², piętrowy. Na parterze dwa pokoje, kuchnia, holl, dwa łazienki, łazienka z wc. Na piętrze 3 pokoje i łazienka. Pomieszczenie gospodarcze, spiżarnia i garaż. Ogrzewanie podłogowe (gazowe). Cena 480 tys. zł.
Tel. 503 654 005, 693 340 828

Garaż przy ulicy Polnej.
Tel. 784 877 988

Z powodu przeprowadzki pilnie sprzedam lodówkę Elektrolux, zestaw korytarzowy: lampa, lustro, wiszak (IKEA).
Tel. 693 340 828

Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe w Chocianowie, 3 pokoje, 63 m², II p., balkon, po częściowym remoncie.
Tel. 664 703 144

Łóżko 180x200 cm z materacem wykonane z drewna i metaloplastyki plus dwa stoliki i dwie lampki.
Tel. 600 376 729

Fotelik samochodowy z bazy firmy Graco Tri Logic.
Tel. 600 376 729

Kompletny wózek X-Lander (czerwonoczerwony, nosidełko Maxi-Cosi gratis).
Tel. 600 376 729

Sprzedam lub zamienię mieszkanie o pow. 86 m², 5 pokoi, przy ul. Szygalskiej na jedno z dopłat.
Tel. 530 823 694

Działkę budowlaną 14 arów w Suchej Górze przy ul. Malinowej, media przy drodze.
Tel. 505 133 120 lub 510 272 243

Działki budowlane w Trzebczu, 13-arowe, 3 kilometry od Polkowic.
Tel. 606 292 281

Nowy dom jednorodzinny. Projekt funkcjonalny i przestronny. Pomieszczenia jasne i ustawne. Salon z kominkiem i wyjściem na ogród, 3 sypialnie, garaż. Spokojna, cicha okolica, cena 369 tys. zł.
Tel. 609 990 890

Mieszkanie o pow. 39 m², 2 pokoje, I piętro, po remoncie, niski czynsz. Cena do uzgodnienia.
Tel. 509 207 414 lub 504 769 528

Mieszkanie 2-pokojowe, pow. 39 m² na II piętrze, nie wymaga remontu, niski czynsz. Cena do uzgodnienia.
Tel. 504 769 528

Dom wolno stojący, na działce 10-arowej w Sobinie, stan surowy otwarty.
Tel. 517 546 826, 501 520 854

Działkę budowlaną w Moskorzynie o pow. 12,38 arów oraz sąsiadującą z nią działkę ogrodową o pow. 43,48 arów. Pięknie położona. Cena 65 tys. zł łącznie.
Tel. 504 769 528 lub 509 207 414

Deski podłogowe (modrzew), spluczi do WC, drzwi pełne nowe (60 zł), szklany, ława-stół, meble dębowe: stolowe, meble sosnowe z biurkiem, odkurzacze.
Tel. 694 292 112

Tanio sprzedam serwisy porcelanowe, zasłony, firanki, stary zegar skrzynkowy, pralkę z wirówką i polautomat, nową maszynę do pisania, kafelki żyrandole.
Tel. 694 292 112

Zadbaną działkę rekreacyjno-ogrodową z ładną altaną, prądem i wodą na Barbarce.
Tel. 667 347 575

7 ha pola omega wraz ze stajnią i stodółką w Międzyzdrojach, gm. Pętlów.
Tel. (13) 463 55 89

Działkę budowlaną 40 arów wraz z budynkiem mieszkalnym w Skarżewicach.
Tel. (13) 463 55 89

Działki w Suchej Górze, 8, 10, 12, 16 arów. Cicha i spokojna okolica, blisko lasu.
Tel. 534 722 076

Odstąpię mieszkanie TBS, partycypacja, dwupokojowe, 3 pokoje, garderoba, kuchnia ze spiżarnią, przy ul. Moniuszki.
Tel. 607 841 206 lub 693 768 263

Działkę ogrodową na ROD Barbarka, murowana podpiwniczona altana, osobna toaleta, pom. gosp., prąd, studnia, trawnik oraz wiele drzewek owocowych.
Tel. 601 771 415

Działkę rekreacyjną, w lesie, 5,5 ara. Miejscowość Myszynek k. Radzyna. Cena 5 tys. zł.
Tel. 691 718 710

Działki, 9, 10, i 12-arowe w Suchej Górze.
Tel. 603 133 914

Dom na wsi z budynkami gospodarczymi, ogrodem, stawem, 7 km. od Polkowic.
Tel. 76 847 95 00

Mieszkanie 5-pokojowe, 86,27 m², ul. Szygalska. Mieszkanie po remoncie, dwie piwnice.
Tel. 503 111 632

Tanio: meble sosnowe z biurkiem, meble stolowe lub do jadalni, stół i ława drewniana solidna na taras lub do kuchni.
Tel. 694 292 112

Kryształ, naczynia, robot z młynkiem, gumoleon (7zł za metr), nową maszynę do pisania. Futro z lisa (rozmiar 38), płaszcz skórzany (rozmiar 40) - nowy, ładnie szyty, sukienki na studniówkę.
Tel. 694 292 112

Pralkę półautomatyczną, pralkowirówkę, telewizor płaski LG, 32 cale, 3-letni. Cena: 700 zł. Nowy masażer wodny do stóp wodny.
Tel. 694 292 112

Działkę w Galkach, pow. 15 arów, działka ma kształt prostokąta, położona obok nowo budowanych domów. Cena 55 500 zł (3700 zł/ara).
Tel. 602 108 710

Działkę w Sobinie, pow. 27 arów, działka ma kształt prostokąta i jest położona przy ul. Myśliwskiej, graniczy z brzoźnowym lasem. Wszystkie media przy działce. Cena 126 tys. 900 zł. (4700 zł/ara).
Tel. 602 108 710

Działkę w Sobinie, pow. 13 arów, działka ma kształt prostokąta, położona przy ul. Karmelowej, obok nowo budowanych domów. Cena 53300 tys. zł (4,1 tys./ara).
Tel. 602 108 710

Meble dziecięco-młodzieżowe, 2 biurka. Cena 300 zł.
Tel. 609 142 990

Garaż przy ul. Polnej, światło, kanał, nowa brama wjazdowa.
Tel. 609 142 990

Działkę budowlaną, 11 arów, z pozwoleniami, w Sobinie.
Tel. 669 370 069

Meble, dziecięco-młodzieżowe. Cena 700 zł.
Tel. 606 975 273

Dom na wsi do remontu, działka 33 ary, cena do negocjacji.
Tel. 606 975 273

Atrakcyjne działki budowlane 10 arowe w Sobinie na nowym osiedlu. Cena do negocjacji.
Tel. 506 852 555

KUPIĘ

Mieszkanie z balkonem, 3-pokojowe, do II p.
Tel. 665 160 511

Używane samochody do 5 tys. zł.
Tel. 665 160 511

Skup aut zarejestrowanych w kraju, najwyższe ceny, dojazd do klienta.
Tel. 693 466 561

Kupię każde auto, rozbite i w całości. Wydaję dokumenty do Wydziału Komunikacji, transport za darmo, gotówka od ręki.
Tel. 601 22 42 06

Autka stare, używane i powypadkowe do 5 tys. zł.
Tel. 604 477 221

Skup i kasacja aut ciężarowych.
Tel. 731 500 006

ZAMIENIĘ

Ford transit, 2005, poj. 2,0 diesel, 9 osób, stan techn. i wizualny bdb, na osobowy.
Tel. 604 477 221

Zamienię mieszkanie 3-pokojowe, 69 m², TBS przy ul. Moniuszki na mniejsze 1-pokojowe, może być przy ul. Hubala.
Tel. 604 217 309 lub 534 915 140

Mieszkanie 2-pokojowe, duża kuchnia, balkon, I piętro na mniejsze na 37 m² do II piętra.
Tel. 663 639 222

Mieszkanie własnościowe, 2 pokojowe, 44,3 m², na mniejsze 2- lub 1-pokojowe do 33 m², poza Polkowicami.
Tel. 697 622 062

Mieszkanie 1-pokojowe na 2-pokojowe.
Tel. 516 245 404

Dwa mieszkania, 1- i 2-pokojowe, na jedno większe 3-pokojowe.
Tel. 694 261 755

INNE

Oddam w dobre ręce pięć małych kotków. Do odebrania ok. 15-20 września.
Tel. 503 147 798

Oddam w dobre ręce małą szaro-bura kotkę.
Tel. 885 281 664

PRACA

Podjęm pracę pomocnika na budowie lub jako kierowca kat. B.
Tel. 660 910 406

Szukam pracy jako operator wózka widłowego.
Tel. 781 504 707

Szukam pracy jako opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych, długotrwale chorych. Mogą być

też dzieci. Posiadam 1,5 praktykę. Płn.
Tel. 502 699 384

Poszukuję pracy jako magazynier. Posiadam 8-letnie doświadczenie w pracy na wózkach widłowych.
Tel. 502 699 384

Zatrudnię do pracy w kuchni osobę z doświadczeniem oraz kierowcę z orzeczeniem o niepełnosprawności do przewożenia towaru.
Tel. 794 321 670

Zatrudnimy pracownika administracyjno-biurowego. Wymaga umiejętność obsługi komputera. List motywacyjny + CV na adres: rekrutacja@sts.pl, w temacie wpisu "Polkowice".
Tel. 76 845 21 10

Szukam serwisantów sprzętu górniczego, z doświadczeniem pracy pod ziemią. Mail: robert.czernecki@ron-skb.pl
Tel. 506 356 254

WYNAJME

Mam do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, umeblowane, wyposażone, lokalizacja w Rynku.
Tel. 604 410 516

Posiadam garaż do wynajęcia przy ul. Kolejowej od 1 września.
Tel. 503 442 672

Mam pokój do wynajęcia dla pracowników kopalni.
Tel. 665 466 268

Mam do wynajęcia rusztowanie do ociepleń domów styropianem, puc.
Tel. 665 466 268

Poszukuję do wynajęcia garażu, ew. piwnicy.
Tel. 781 504 707

Posiadam do wynajęcia mieszkanie we Wrocławiu, przy ulicy Zwycięskiej, pow. 47 m², 2 pokoje z aneksem kuchennym + garaż podziemny.
Tel. 604 242 610

Posiadam mieszkanie do wynajęcia na osiedlu Centrum w Polkowicach, 36 m² (pokój z kuchnią, łazienka i wc), po remoncie.
Tel. 507 127 446

Mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane. Płn.
Tel. 502 699 384

Mam do wynajęcia domek nad jeziorem, w Niesulicach, do jeziora 5 min, drogi, dwie kondygnacje, salon, jadalnia, łazienka, kuchnia po remoncie, w okolicy doskonałe warunki wypoczynku.
Tel. 787 610 833

Mam do wynajęcia mieszkanie przy ul. 3 Maja, 2-pokojowe, IV p., komfortowo wyposażone. Niski czynsz. Od września. 1000 zł/m-c + opłaty.
Tel. 664 006 673

Mam do wynajęcia lokale przeznaczone na gabinety lekarskie, biuro, gabinet kosmetyczny, studio urody, solarium, etc., Pod Rokitekami przy ul. Kominka 5.
Tel. 602 108 710, 608 589 689

Poszukuję kawalerki do wynajęcia w Polkowicach.
Tel. 793 415 103

Wynajem mieszkań dla firm, osób prywatnych, na komunie, wesela, pow. 50 m² wraz z aneksem kuchennym, z możliwością robienia posiłków, w centrum. Wystawiam faktury VAT.
Tel. 503 147 798, 508 358 710

Mam do wynajęcia lokal 80 m² w Polkowicach na działalność gastronomiczno-handlową lub inną, ul. 3 Maja.
Tel. 502 636 620

Pokoje gościnne w Grzybowie koło Kolobrzegu w atrakcyjnych cenach. <http://antojaat.pl>
Tel. 506 852 555

USŁUGI

Odkupię każdą rozliczoną szkodę komunikacyjną/odszkodowanie komunikacyjne.
Tel. 505 997 131

Odszkodowania komunikacyjne bez opłat wstępnych.
Tel. 505 997 131

Bezpłatna weryfikacja szkód komunikacyjnych - zweryfikuję Twoją szkodę pod względem faktycznej jej wysokości.
Tel. 505 997 131

Indywidualne nauczanie matematyki z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i liceum. Przygotowanie do matury.
Tel. 661 367 712

Remonty, panele, płytki, tynki strukturalne, hydraulika, elektryka.
Tel. 781 504 707

Wynajem pokoi, Kolobrzeg, 35 zł. osobodoba, 10 min do plaży.
Tel. 94 351 66 53, 886 784 032

Zaopekuję się osobą niepełnosprawną lub dzieckiem.
Tel. 697 622 062

Firma ogólnobudowlana wykonuje usługi budowlane, solidnie i tanio.
Tel. 516 245 404

Remonty mieszkań, montaż płyt GK, układanie glazury, bezpyłowe szlifowanie gładzi.
Tel. 601 516 247

Szafy z drzwiami przesuwymi, garderoby, pawlacz, zabudowy niestandardowe z płyty meblowej. Tanio i solidnie.
Tel. 601 509 695

Angielski, niemiecki, lekcje indywidualne od września, przygotowanie do egzaminów na wszystkich poziomach. Wieloletnie doświadczenie lektorskie.
Tel. 510 475 718

Zaopekuję się dzieckiem, niwykluczone weekendy.
Tel. 76 846 65 93

Protezy zębowe, reparacje, uszczelnienia, wykonawstwo. Małkowskiego 10.
Tel. 503 654 005

Korepetycje z matematyki (udziela nauczyciel).
Tel. 606 408 389

Ostatni rok! Odbijaj VAT za materiały budowlane, remont mieszkania, domu, budowa domu. Rozliczam.
Tel. 516 240 312

Usługi pogrzebowe, zadbane o wszystko. Polkowice ul. Głogowska 19B, najniższe ceny. Całodobowo.
Tel. 76 845 34 24, 601 722 333

Klimatyzacja samochodowa. Odfryzowanie, nabijanie. Konkurencyjne ceny.
Tel. 607 377 338

Gabinet biorezonansu, terapie aparatem Bicom: terapia antynikotynowa, bezbolesne testy alergiczne, terapia odczułająca, zwalczanie otyłości i inne.
Tel. 508 200 623

Masaż leczniczy, sportowy i wyszczuplający, w domu u klienta.
Tel. 669 972 186

Korepetycje z angielskiego, poziom szkoły podstawowej i gimnazjum.
Tel. 501 618 949

Urzędowa kasacja pojazdów.
Tel. 731 700 003

Czyszczanie dywanów, wykładzin, tapicerki pokojowej i samochodowej.
Tel. 604 123 637, 76 845 05 43

Spawanie plastiku, polerowanie lamp, usuwanie rys i wgnieceń w karoserii.
Tel. 502 128 214

Komputerowa geometria kół, ustawianie zbieżności, naprawa zawieszek.
Tel. 607 377 338

Nauka gry na gitarze klasycznej, akustycznej i elektrycznej.
Tel. 669 634 594

Swińoujście, pokoje do wynajęcia. 2-4 osobowe. cena do 35 zł/dobę od osoby.
Tel. 502 181 502, (91) 322 34 58

Usługi komputerowe, dojazd do twojego domu! E-mail: kontakt@eveltec.pl
Tel. 694 718 718

Mechanika samochodowa. Polna 1

Kino

WIELKIE NADZIEJE
Dramat, USA, od 12 lat, 128 min
reż. Mike Newell, wyst. Jeremy
Irwin, Helena Bonham Carter
22-25 sierpnia, godz. 18.00, 20.30,
bilety: 12 zł

Polowanie
Dramat, Dania, od 15 lat, 115 min
reż. Thomas Vinterberg,
wyst. Mads Mikkelsen, Susse Wold

Imprezy

29 sierpnia - 1 września, godz.
18.00, 20.00, bilety: 12 zł

WYDARZENIA

WARSZTATY TAŃCA z KINGĄ MUCHĄ
warsztaty taneczne dla młodych
w ramach Strefy Młodzieży z
uczestniczką programu You Can
Dance - Kingą Muchą
24 SIERPNIA, Kino, godz. 14.30,
koszt 10zł

NA WYSOKICH OBCASACH
cykl spotkań i warsztatów dla
kobiet
Cera idealna..., czyli spotkanie z
kosmetyczką
bezpłatne wejściówki do odbioru
w Ośrodku Kultury i Galerii
"Rynek 26"
31 SIERPNIA, godz. 18.00 - Galeria
"Rynek 26"

Baseny zewnętrzne
ul. 3 Maja 50
59-101 POLKOWICE
tel. 785-519-477 lub 695-200-156
(adres administratora: Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach, ul. 3 Maja 51, 59-101 Polkowice)

ORKRES
FUNKCJONOWANIA OBIEKTU
W SEZONIE 2013:
od 29.06.2013 r. do 01.09.2013 r.
BASEN CZYNNY JEST
CODZIENNIE W GODZINACH:
od 10.00 do 19.00

Galeria "Rynek 26"
wtorek-środa: 12.00-20.00
czwartek-niedziela: 10.00-21.00
- stała ekspozycja prac lokalnych artystów
- punkt informacji turystycznej
- sprzedaż biletów na wydarzenia kulturalne
- kawiarnia (oferuje wybór kaw i herbat, gorącą czekoladę, ciasta i desery)

Silownia
Baseny Zewnętrzne,
ul. 3 Maja
Silownia czynna: poniedziałek-
piątek, godz. 9.00-21.00, sobota,
godz. 10.00-16.00, bilet normalny 8
zł, bilet ulgowy 6 zł, karnet normalny
70 zł, karnet ulgowy 55 zł

Cafe Bar
Ośrodek Kultury (ul. Skalników
4)
poniedziałek-piątek, 13.00-21.00
oferuje szeroki wybór kaw i herbat,
grzanki, tosty, hamburgery,
hot-dogi

Zdrowie

AQUAPARK Polkowice -
Regionalne Centrum
Rekreacyjno-Rehabilitacyjne
S.A. NZOZ
Aqua Fitness - Centrum Odnowy
Biologicznej, Rejestracja:
tel. 746-27-11, fax. 746-27-16
e-mail: rehabilitacja@aquapark.com.pl,
www.rehabilitacja.polkowice.pl
poniedziałek - piątek -
7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00
Jaskinia solna: poniedziałek -
piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 -
19.00

Przychodnia PCUZ - ZOZ
S.A.
ul. Kominka 7, tel. 746 08 00
Poradnia Internistyczna
Pediatryczna i Specjalistyczna
Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00
Sobota 8.00 - 14.00
Tel. 746 08 10, 11, 43

Nocne i świąteczne dyżury
lekarskie
Gabinet nr 32, tel. 746 08 53
Ambulatorium chirurgiczne,
tel. 746 08 46

Gabinet zabiegowy
Codziennie 7.00 - 21.00,
tel. 746 08 65

Laboratorium
tel. 746 08 39
poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30,
sobota 8.00 - 14.00 (ostre dyżury)
Punkt szczepień
tel. 746 08 55
poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00
Ośrodek pomocy psychologicznej
tel. 746 08 60
poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00

Poradnia Medycyny Pracy
tel. 746 08 61 (badania kierowców,
profilaktyczne)
Poradnia dla Kobiet
tel. 746 08 37
APTEKA "CENTRUM"
TEL. 746 08 42

GRUPA AL-ANON
spotkania otwarte: każdy poniedziałek
o godz. 18
Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA AA REMONT
spotkania zamknięte: czwartek,
pora letnia godz. 19.00, pora zimowa
18.00
spotkania otwarte: ostatni
czwartek każdego miesiąca
Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA AA ASOCJACJA
spotkania w każdy poniedziałek
o godz. 18.00, spotkania otwarte w
pierwszy poniedziałek miesiąca.
Dom parafialny,
ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

Szkoły językowe

Austro Consult
Kursy indywidualne, specjalistyczne,
intensywne dla firm i instytucji.
Język angielski, niemiecki,
francuski, rosyjski oraz polski dla
cudzoziemców.
Profesjonalna jakość tłumaczeń
ustnych i pisemnych.
ul. Fabryczna 4, Polkowice
tel. 76/ 746 46 84,
http://www.austroconsult.pl
e-mail: austroconsult@austroconsult.pl

Dolnośląska Wyższa
Szkoła Przedsiębiorczości
i Techniki w Polkowicach
ul. Skalników 6B; poniedziałek -
piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53;
746 53 51

Język angielski, niemiecki dla
początkujących i średnio zaawansowanych

Studium Języków
Obcych Mr Happy
ul. Kilińskiego 6, strona internetowa:
www.mrhappy.com.pl
Tel. 845-12-21

Język angielski, niemiecki, francuski,
włoski, hiszpański, rosyjski.
Czynne: od poniedziałku do
piątku, w godz. 12 - 19.

Babel
Polkowice, ul. Browarna 12.
Język angielski, niemiecki, francuski,
włoski, hiszpański, rosyjski.
Czynne: od poniedziałku do
piątku - 10 - 18, Tel. 660-441-431

Lingua Viva
ul. Kilińskiego 6, Polkowice;
tel. 845 01 90, www.linguviva.pl
Kursy języków obcych: angielski,
niemiecki i inne języki dla
dzieci, młodzieży i dorosłych

Magic School
Nauka języka angielskiego dla
dzieci w wieku od 1 do 14 lat.
adres: Kolejowa 10A
Tel. 693 333 133,
www.magicschool.pl

Globe
Przygotowanie do matury, egzaminu
gimnazjalnego, FCE,
CAE,
tel.: 605479852 ; 505539674
adres: Skalników 6b (obok biblioteki) Polkowice
wejście od parkingu przy
DWSPiT
http://www.globe.polkowice.pl

Hotele

Aqua Hotel
Recepcja: tel. 746-27-00,
fax: 746-28-00
e-mail: recepcja@aquahotel.pl
www.aquahotel.pl

Hotel Polkowice
ul. Hubala 24. tel. 76 724 95 90,
fax 76 724 95 91

Cmentarze

Cmentarz Komunalny
ul. Spokojna 1.
Tel. (76) 845 63 25 - czynny całą
dobę

Taxi

TAXI - TELEFONY
604 302 624, 609 714 591,
605 115 249, 602 516 307, 601 271
369,
600 244 687, 609 178 014, 609 207
855,
604 589 546

(POSTÓJ TAXI)
(76) 847 41 00

Apteki

Lista dyżurów aptek jest
dostępna na stronie internetowej:
http://www.powiatpolkowicki.pl
w zakładce Apteki.

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy
zaprasza wszystkich przedsiębiorców
prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia informacji na temat
swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazie Firm.
Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego
odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz
wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsiębiorców i jest
jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu wspierania małej i średniej
przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega
na wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się
informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobrać
w Urzędzie Gminy Polkowice w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 203.
Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem www.polkowice.pl

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice
zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do
Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.
Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety
adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby
bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie
mieszkańcami Gminy Polkowice.
Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy.
Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji
zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie
Gminy Polkowice.
Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankiety można uzyskać w Wydziale Inicjatyw
Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.203), tel. 076 847-41-53

OGŁOSZENIE

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych informuje,
iż najbliższe posiedzenia Komisji odbywają się w Ośrodku Pomocy Społecznej
w Polkowicach ul. Lipowa 1 w pokoju nr 103 (I piętro),
w dniach:
Komisja:
4 września, 9 października, 6 listopada, 4 grudnia
Zespół: 2 i 3 września,
7 i 8 października, 4 i 5 listopada, 2 i 3 grudnia
w godz. 16.00 do 17.00
Korespondencję należy kierować na adres: 59-100 Polkowice, ul. Rynek 1.

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje,
iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz następującej nieruchomości prze-
znaczonej do oddania w dzierżawę:
- dzierżawa części powierzchni wieży strażackiej będącej częścią budynku świetlicy
wiejskiej i remizy strażackiej w Suchej Górnej przy ul. Sportowej 7, z przeznaczeniem
na lokalizację masztu antenowego oraz urządzeń do świadczenia przez dzierżawcę
usług teleinformatycznych.
Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieru-
chomościami i Rynek 19, pok. 10, tel. (076) 72 46 785.

» PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE

Poniedziałek - Czwartek
Całodobowa emisja programu lokalnego
19.15 - program lokalny TV Polkowice
19.25 - lokalne wiadomości sportowe
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny
Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie
przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra
Środa
Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesującymi
osobami w Polkowicach.
Piątek
18.30 - Twoje Miasto Polkowice
18.55 - blok planszowo - informacyjny
19.15 - program Bez Montażu
Sobota - Niedziela
Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego
tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym.
Wszystkie programy telewizji można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie
www.tv.polkowice.pl
Biuro Reklam i Ogłoszeń TV Polkowice, ul. K.B. Kominka 6
tel. 076 845 46 57

Udane mecze KS Polkowice

Podopieczni Janusza Kuboty w dwóch meczach zdobyli 4 punkty. Najpierw pechowo zremisowali 3:3 w Kluczborku, a po tygodniu sięgnęli po pierwszy komplet punktów w pojedynku ze Stelmetem Zielona Góra. Poniżej relacje z tych spotkań:

Podział punktów w Kluczborku

Piłkarze KS Polkowice zremisowali 3:3 z MKS Kluczbork. Bramki dla KS Polkowice strzelali: Maciej Bancewicz (2 gole) i Szymon Sołtyński. Spotkanie rozegrano w ramach 3. kolejki II ligi zachodniej.

Od pierwszych minut inicjatywa należała do drużyny gości. To polkowiczanie dyktowali warunki gry i zasłużenie wyszli na prowadzenie. Pierwszy gol dla KS Polkowice padł już w 9. minucie. Autorem tego trafienia okazał się Maciej Bancewicz, który pięknym strzałem z pierwszej piłki pokonał bramkarza gospodarzy. Po niespełna kwadransie Amadeusz Skrzyniarz ponownie musiał wyjmować futbolówkę ze swojej bramki. Akcję precyzyjnie wykończył Szymon Sołtyński i w Kluczborku było już 2:0. W drużynie z Kluczborka najbliższej zdobycia kontaktowej bramki był Michał Kojder, który znalazł się w sytuacji "sam na sam" z Damianem Primelem. Na szczęście kapitalną interwencją popisał się nasz golkeeper. W 42. minucie arbiter dopatrzył się przewinienia w polu karnym zielono-czarnych. Jedenastkę na gola pewnie zamienił Rafał Niziołek. Po zmianie stron MKS



wyrównał, a bramkę dla gospodarzy zdobył Krzysztof Wolkiewicz. Odpowiedź podopiecznych Janusza Kuboty była wręcz natychmiastowa, bowiem po niespełna 120 sekundach prowadzili już 3:2. Wówczas pięknym uderzeniem z 20 metrów popisał się Maciej Bancewicz, który tym samym, po raz drugi wpisał się na listę strzelców. Gdy wszystko wskazywało na to, że spotkanie zakończy się zwycięstwem polkowiczanie, w doliczonym czasie gry gospodarze wyrównali po głowie Adama Orłowicza. Ostatecznie mecz zakończył się wynikiem 3:3. - Po tym meczu czujemy niedosyt. Od trzech punktów dzieliło nas

zaledwie kilkanaście sekund. Szkoda, że w końcówce meczu nie dopisało nam szczęście. Cóż, taka jest piłka. Mimo to uważam, że mój młody zespół rozegrał dobre zawody. Na pierwsze zwycięstwo musimy jeszcze poczekać. Mam nadzieję, że w następnych meczach sięgniemy po upragniony komplet punktów - mówił po meczu Janusz Kubot, trener KS Polkowice.

Pierwszy komplet punktów

Podopieczni Janusza Kuboty pokonali 1:0 Stelmet UKP Zielona Góra. Gola na wagę trzech punktów zdobył Paweł Garyga.

Spotkanie rozegrano w ramach 4. kolejki II ligi zachodniej.

Od pierwszych minut polkowiczanie dyktowali warunki gry i zasłużenie sięgnęli po pierwszy komplet punktów. Jednobramkowe zwycięstwo KS-u to najmniejszy wymiar kary, jaki mógł spotkać drużynę gości. Już w 3. minucie bliski strzelenia gola był Sebastian Kamiński, ale dobrą interwencją popisał się bramkarz przyjezdnych. Po niespełna kwadransie groźnie na bramkę UKP strzelał Maciej Bancewicz, ale i tym razem górą był golkeeper z Zielonej Góry. Jedyny gol w meczu padł dopiero po zmianie stron. W 59. minucie pięknym łbem z 18 metrów po-

piisał się Paweł Garyga i KS Polkowice wyszedł na prowadzenie. Jego trafienie dodało zielono-czarnym "skrzydeł", bowiem w przeciągu dziesięciu minut stworzyli dwie bardzo groźne akcje. Niestety w obydwu sytuacjach zabrakło precyzji. Najpierw Krzysztofowi Drzazdze, a po chwili Patrykowi Bryle, który popisał się piękną indywidualną akcją. Ostatecznie spotkanie zakończyło się wynikiem 1:0 dla KS Polkowice. - To był dla nas bardzo ważny mecz. Po ostatnim spotkaniu w Kluczborku czuliśmy duży niedosyt. Cieszymy się, że pierwszy komplet punktów wywalczyliśmy przed swoją publicznością. Wynik mógł być zdecydowanie wyższy, ale niestety nie wykorzystaliśmy swoich szans. Wierzę, że ta wygrana doda temu młodemu zespołowi pewności siebie. Mam nadzieję, że w następnych spotkaniach zagramy jeszcze lepiej - mówi Janusz Kubot, trener KS Polkowice. W kolejnym meczu polkowiczanie zmierzą się na wyjeździe z Rakowem Częstochowa. Spotkanie odbędzie się 24 sierpnia o godz. 17.

PG

Składy:

MKS Kluczbork: Skrzyniarz - Orłowicz, Ganowicz, Gierak, Bzdęga (67. Śliwa), Hober, Arian, Niziołek, Bienias (46. Stepień), Wolkiewicz, Kojder (80. Kwaśniewski).

KS Polkowice: Prímel - Bartków, Waclawczyk, Zmija (46. Szymik), Zieliński, Famulski, Aldaś, Bancewicz (77. Bryła), Garyga, Kamiński, Sołtyński (67. Gałach)

Składy:

KS Polkowice: Kazimierzczak - Bartków, Darda, Zieliński, Waclawczyk, Aldaś, Famulski, Bancewicz (66. Sołtyński), Kamiński (81. Bryła), Garyga, Gałach (55. Drzazga, 90. Rytkowski)

UKP Zielona Góra: Fabisiak, Andrzejczak, Barski, Dworak (46. Cierech), Górecki, Górski, Greszczyk, Kiliński, Mycan (60. Cierech), Okinieczyc, Wierzbicki (68. Skrzyński).

Dwa oblicza rezerw

Piłkarze KS II Polkowice rozegrali dwa mecze o mistrzostwo Klasy Okręgowej Seniorów. Na inaugurację ligi pokonali 3:0 Mewę Kunice. Po kilku dniach przegrali w Przemkowie z miejscowym Zame-tem. Zielono-czarni z dorobkiem trzech punktów zajmują 7. miejsce w tabeli.

W spotkaniu z Mewą pierwszy gol padł już w 18. minucie. Wówczas najsprytniej w polu karnym rywala zachował się Krzysztof Drzazga, który po indywidualnej akcji umieścił piłkę w siatce rywala. Chwilę później ten sam zawodnik dokładniej dograł do Rafała Kar-melity i bramkarz gości musiał ponownie wyjmować piłkę z bramki. Po zmianie stron Piotr Kasiński ustalił wynik meczu na 3:0 po strzale z rzutu karnego. - Jestem zadowo-

lony z postawy zespołu, zwłaszcza w pierwszej połowie. Cieszymy się z inauguracyjnego kompletu punktów. - mówi Bartłomiej Majewski, trener polkowickich rezerw. Po tygodniu zielono-czarni przegrali w Przemkowie z tamtejszym Zame-tem 1:0. W składzie KS Polkowice zagraли juniorzy, którzy bardzo dobrze zaprezentowali się w meczu mistrzowskim ze starszymi zawodnikami z Przemkowa. Niestety po zmianie stron

gospodarze wykorzystali błąd młodych defensorów i przeprowadzili kluczową dla losów tego spotkania akcję. Ostatecznie spotkanie zakończyło się skromnym, jednobramkowym zwycięstwem Zame-tem. W następnej kolejce polkowiczanie zmierzą się na swoim boisku ze Spartą Grębocice. Spotkanie odbędzie się 25 sierpnia o godz. 17 na stadionie przy ul. Kopalnianej 4.

PG

OGŁOSZENIE

INFORMACJA O WYWIESZENIU OGŁOSZENIA

Starosta Polkowicki wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej, działając w oparciu

o przepisy art. 37 ust. 1 i art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r. Nr 102 poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307, Nr 200, poz. 1323, z 2011 r. Nr 64, poz. 341, Nr 115, poz. 673, Nr 130, poz. 762, Nr 106, poz. 622, Nr 135, poz. 789, Nr 129, poz. 732, Nr 163, poz. 981, Nr 187, poz. 1110, Nr 224, poz. 1337,

z 2012 r. poz. 908, poz. 1256, poz. 951, poz. 1529, poz. 1429) informuje, że w dniach 12.08.2013 r. - 11.09.2013 r. na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Polkowicach - ul. Św. Sebastiana 1, na stronie internetowej pod adresem www.powiatpolkowicki.pl, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <http://starostwo.polkowice.sisco.info/> oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Gaworzyce

dostępne jest ogłoszenie o przetargu dotyczące:

sprzedaży nieruchomości zabudowanej z zasobu nieruchomości Skarbu Państwa położonej w obrębie Dalków gmina Gaworzyce, oznaczonej numerami ewidencyjnymi działek 225/1 o powierzchni 0,0278 ha i 225/2 o powierzchni 0,0226 ha, o urządzonej księdze wieczystej KW NR LE1G/00006010/6 w drodze przetargu ustnego nieograniczonego. Informacje na temat nieruchomości i warunków sprzedaży można uzyskać w Wydziale Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami - ul. Św. Sebastiana 1, tel. 76 746 15 62.

Impreza na najwyższym światowym poziomie

W Gdyni odbyła się 21. edycja Herbalife Triathlonu. Wystartowało w niej ponad 1200 zawodników, w tym zawodnik Pletwa Polkowice, Krzysztof Augustyniak, który zajął wysoką dziewiątą lokatę.

Herbalife Triathlon to impreza organizowana z wielkim rozmachem. Bierze w niej udział wielu celebrytów, którzy sprawiają, że jest ona nagłośniona medialnie, a także wzbudza wielkie zainteresowanie. W tym roku wystartowali między innymi aktor, Borys Szyc, prezenter Piotr Kraśko, a także wiele innych postaci znanych z telewizji.

Zawodnicy biorący udział w rywalizacji na dystansie długim musieli do pokonania 1900 metrów pływania na otwartym morzu, 90 kilometrów jazdy na rowerze oraz 21 kilometrów biegu.

Po pływaniu zawodnik Pletwa zajmował 14. miejsce.

- Byłem zadowolony z pierwszej konkurencji, bo nie jest ona moją mocną stroną. Na rowerze mieliśmy do pokonania trzy pętle po 30 kilometrów. Nie było łatwo, bo wiał ostry wiatr, który utrudniał jazdę. Z rowerem jestem bardzo zadowolony, bo udało mi się awansować na czwarte miejsce. Podczas biegu zamierzałem skupić się na obronie tej pozycji - odpowiada nam Krzysztof Augustyniak.



Niestety ta sztuka zawodnikowi Pletwa się nie udała i spadł na dziewiątą pozycję. - Nie potrafię wytłumaczyć co się stało na trasie. Nie byłem

w stanie pobiec na miarę swoich możliwości. Po prostu organizm nie wytrzymał. Odczuwam już trudy całego sezonu -

mówi nam polkowicki triathlonista.

Ostatecznie Augustyniak zajął 9. miejsce w gronie ponad 900 zawodników, którzy ukończyli rywalizację. Zwyciężył Anton Blokhin z Ukrainy. Wyprzedził swojego rodaka, Wiktora Aloshina. Trzecie miejsce zajął Mikołaj Luft.

- Miałem większe oczekiwania, ale mimo wszystko dziewiąte miejsce w tak mocno obsadzonych zawodach muszę uznać za dobre - relacjonuje polkowiczanie.

Start w Gdyni był prawdopodobnie ostatnim w sezonie dla triathlonisty Pletwa.

- Nie wykluczam, że wezmę udział jeszcze w jednych zawodach, ale to na razie stoi pod dużym znakiem zapytania. Jestem wyczerpany sezonem i potrzebuję odpoczynku. Miałem wiele startów i teraz potrzebna jest mi regeneracja - kończy polkowiczanie.

Konrad Kaptur

ARLEG S.A.
AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO

W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego „ARLEG” S.A. w Legnicy, oddział w Głogowie uruchomiono w Urzędzie Gminy cykliczne dyżury konsultantów Agencji świadczących usługi informacyjne w ramach Punktu Konsultacyjnego Krajowego Systemu Usług.

Punkt Konsultacyjny KSU – dyżury dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą.

Harmonogram dyżurów w 2013 roku w godz. 10.00-14.00 :

3 września, 1 października, 5 listopada, 3 grudnia.

Zakres usług informacyjnych obejmował będzie m.in.:

- administracyjno-prawne aspekty zakładania, prowadzenia i zawieszania/zamykania działalności gospodarczej, zatrudnianie cudzoziemców, świadczenie usług na odległość, w tym elektronicznych; prawo ochrony konkurencji; społeczna odpowiedzialność biznesu (CSR); ochronę własności intelektualnej; systemy jakości ISO 9001 i HACCP; rozwój zasobów ludzkich; wykorzystywanie technologii informacyjnych; ochronę interesów klientów, konsumentów (wykorzystanie BIK, baz ZBP); możliwości uzyskania finansowania działalności z różnych źródeł;
- wymogi ochrony środowiska w działalności przedsiębiorstw; prawo zamówień publicznych; zakres korzystania z bazy CEIDG; platformy ePUAP; podpisu elektronicznego; profilu zaufanego ePUAP; podstawowe informacje nt. usług specjalistycznych KSU; inne, stwierdzone w trakcie diagnozy.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok. 203

(tel. kontaktowy 76 724 – 97 – 17).

KRAJOWY SYSTEM USŁUG
KSU

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

PARP

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt systemowy współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

W ramach programu operacyjnego Kapitał Ludzki Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach realizuje:

Projekt „Nowe umiejętności – nowe możliwości”

aktywizujący osoby korzystające ze wsparcia Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach

Projekt skierowany jest do osób:

- korzystających ze świadczeń Pomocy społecznej w Polkowicach rozumieniu przepisów o pomocy społecznej
- w wieku aktywności zawodowej
- bezrobotnych i/ lub nieaktywnych zawodowo w tym z uwagi na sprawowanie opieki nad dzieckiem lub osobą zależną
- zatrudnionych
- zagrożonych wykluczeniem społecznym
- nieuczestniczących w żadnym innym projekcie współfinansowanym przez EFS

Biuro projektu mieści się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Polkowicach
pok. 208, II piętro
nr tel. 76 724-67-29

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

PARP

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt „Nowe umiejętności – nowe możliwości”
aktywizujący osoby korzystające ze wsparcia Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach

OGŁOSZENIE

INFORMACJA O WYWIESZENIU OGŁOSZENIA

Starosta Polkowicki wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej, działając w oparciu o przepisy art. 37 ust. 1 i art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2010 r. Nr 102 poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307, Nr 200, poz. 1323, z 2011 r. Nr 64, poz. 341, Nr 115, poz. 673, Nr 130, poz. 762, Nr 106, poz. 622, Nr 135, poz. 789, Nr 129, poz. 732, Nr 163, poz. 981, Nr 187, poz. 1110, Nr 224, poz. 1337, z 2012 r. poz. 908, poz. 1256, poz. 951, poz. 1529, poz. 1429) informuje, że w dniach 12.08.2013 r. - 11.09.2013 r. na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Polkowicach - ul. Św. Sebastiana 1, na stronie internetowej pod adresem <http://starostwo.polkowice.sisco.info/> w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <http://starostwo.polkowice.sisco.info/> oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Radwanice dostępne jest ogłoszenie o przetargu dotyczące: sprzedaży nieruchomości z zasobu nieruchomości Skarbu Państwa położonej w obrębie Pudoł gmina Radwanice, oznaczonej numerem ewidencyjnym działki 65/3 o powierzchni 0,07 ha, o urządzonej księdze wieczystej KW NR LE1G/00057003/6 w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

Informacje na temat nieruchomości i warunków sprzedaży można uzyskać w Wydziale Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami - ul. Św. Sebastiana 1, tel. 76 746 15 62.

TURNIEJ FUTSALU
im. Adriana Jędrzejewskiego

Sobota 07.09.2013 godz. 10:00
Hala przy ul. Dąbrowskiego 1A

ZAGRAJĄ: Cuprum Polkowice
Euromaster Głogów
ZG Rudna
Oldboys Polkowice

Zapraszamy wszystkich przyjaciół Adriana i sympatyków futsalu

WSTĘP WOLNY!

Puchar MON po raz trzeci dla "Matysa"

Bartłomiej Matysiak z naszej ekipy CCC Polkowice wygrał w sobotę wyścig o Puchar Ministra Obrony Narodowej w Płocku. Był to trzeci triumf podopiecznego Piotra Wadeckiego w tej imprezie.

Na starcie w płockim Rynku stanęło 80 kolarzy ze wszystkich zawodowych grup w Polsce, a także młodzieżowych reprezentacji Polski, Białorusi i Słowacji. Cykliści mieli do pokonania 179 kilometrów. Od samego początku podejmowano liczne próby rozzerwania peletonu. Ten jednak początkowo jechał bardzo czujnie. Jednak nie trwało to zbyt długo, bo już na pierwszej dużej rundzie, która liczyła 30 kilometrów utworzyła się 15-osobowa grupa, która systematycznie powiększała przewagę nad peletonem. W ucieczce znaleźli się zawodnicy z czołowych grup zawodowych, w tym czwórka podopiecznych Piotra Wadeckiego z naszej ekipy CCC Polsat Polkowice - Tomasz Kiendyś, Adrian Kurek, Mateusz Nowak oraz Bartłomiej Matysiak. Poza polkowiczami uciekali - Łukasz Bodnar, Tomasz Smoleń, Mariusz Witecki, Konrad Czajkowski (wszyscy Bank BGŻ), Robert Radosz, Marcin Sapa, Mateusz Komar (wszyscy BDC MarcPol), Jarosław Rębiewski, Wojtek Skarżyński, Adam Wadecki (wszyscy Las Vegas Power Energy Drink) i Sławomir Chrzanowski (Regionalna Śląsk).

Na wjeździe na krótsze, 3-kilometrowe rundy wiodące ulicami



Płocka zaatakowała trójka kolarzy - Matysiak, Bodnar i Komar. Wypracowali oni 40-sekundową przewagę i pomiędzy sobą rozegrali losy wygranej. Na ostatnią prostą na pierwszej pozycji wjechał kolarz CCC Polsat Polkowice. Udało mu się obronić przed ścigającym go zaciekle Mateuszem Komarem, a Bodnar, który mocno pracował w ucieczce nie był w stanie nawiązać już walki i z kilkusekundową stratą dojechał do mety na trzecim miejscu.

"Wiedziałem, że jestem szybszy na finiszu od Łukasza, ale musiałem się napracować, żeby wygrać z Mateuszem Komarem. Jestem bardzo szczęśliwy, że po raz trzeci byłem najszybszy w tym wyścigu i muszę podziękować kolegom z drużyny, którzy mocno napracowali się w ucieczce i umożliwili mi decydującą akcję" - powiedział na mecie wyścigu Bartłomiej Matysiak.

Konrad Kaptur

Wyniki 52. Pucharu MON (Płock, 179 km)

1. Bartłomiej Matysiak (CCC Polsat Polkowice)	4:03.23
2. Mateusz Komar (BDC MarcPol)	ten sam czas
3. Łukasz Bodnar (Bank BGŻ)	9 s
4. Tomasz Kiendyś (CCC Polsat Polkowice)	36 s
5. Marcin Sapa (BDC MarcPol)	
6. Adam Wadecki (Las Vegas Power Energy Drink)	obaj ten sam czas
7. Mariusz Witecki (Bank BGŻ)	41
8. Tomasz Smoleń (Bank BGŻ)	1.47
9. Robert Radosz (BDC MarcPol)	
10. Wojciech Skarżyński (Las Vegas Power Energy Drink)	obaj ten sam czas
13. Adrian Kurek (CCC Polsat Polkowice)	4:21
15. Mateusz Nowak (CCC Polsat Polkowice)	7:37

Adrian Honkisz z Pucharem Uzdrowisk Karpackich

11 sierpnia odbył się zaliczany do prestiżowego cyklu BGŻ ProLigi Wyścig o Puchar Uzdrowisk Karpackich. Jako pierwszy na mecie zameldował się Adrian Honkisz z naszej ekipy CCC Polsat Polkowice. Trzecie miejsce zajął jego kolega Jacek Morajko.



Kolarze biorący udział w wyścigu mieli do pokonania trasę o długości 173,5 kilometra wiodącą z Jedlicz do Rymanowa. Była ona wymagająca technicznie, usłana podjazdami oraz bardzo kręta. Nic dziwnego, że od samego początku kolarze podejmowali próby ucieczek. Pomimo licznych akcji żadnemu z cyklistów nie udało się na dłuższą odjechać od peletonu. Decydującą o losach wyścigu ucieczkę zainicjowali kolarze z naszej ekipy CCC Polsat Polkowice - Marek Rutkiewicz, Adrian Honkisz i Jacek Morajko. Ten tercet zaatakował na stromym podjeździe pod Odrzykoń. Na zjeździe z tego szczytu uformowała się licząca 23 kolarzy ucieczka, która systematycznie powiększała przewagę nad mocno przerzedzonym peletonem. W miarę zbliżania się mety liczba cyklistów w ucieczce spadała. Ostatecznie walkę o zwycięstwo pomiędzy sobą rozegrała ósemka zawodników. Na ostatnim kilometrze zaatakował Adrian Honkisz, który wypracował sobie kilkusekundową

przewagę i samotnie wjechał na linię mety. Tuż za nim finiszował Karel Hnik, a jako trzeci przejechał linię mety Jacek Morajko.

- Rozegraliśmy ten wyścig bardzo mądrze taktycznie. Jestem bardzo szczęśliwy z tego zwycięstwa, ale jeszcze bardziej z samej jazdy całej ekipy. Zakładaliśmy przed startem, że nie można dopuścić by do Rymanowa dojechała większa grupa kolarzy, bo wówczas szanse na zwycięstwo mają ekipy ze sprinterami. Jedynym rozwiązaniem było przeprowadzić selekcję peletonu. Udało się to zrobić na podjeździe pod Odrzykoń. Wszyscy kolarze ekipy dali dzisiaj maksimum swoich możliwości i za to im bardzo dziękuję. Gratuluję Adrianowi, że wykorzystał dobrą pracę kolegów z ekipy, którzy mają olbrzymi wkład w jego sukces - komentował na mecie Robert Krajewski, dyrektor sportowy ekipy CCC Polsat Polkowice.

Konrad Kaptur

TACIAK NA CZELE

RYWALIZACJA W RAMACH BGŻ PROLIGI POWOLI ZBLIŻA SIĘ KU KOŃCOWI. ROZEGRANO 15 Z 19 WYŚCIGÓW ZALICZANYCH DO TEGO CYKLU. W KLASYFIKACJI ŁĄCZNEJ PROWADZI KOLARZ Z NASZEJ EKIPY CCC POLSAT POLKOWICE, MATEUSZ TACIAK. MA ON NA KONCIE 227 PUNKTÓW. DRUGIE MIEJSCE ZAJMUJE ŁUKASZ BODNAR Z EKIPY BANK BGŻ, KTÓRY MA 171 PUNKTÓW, A MIEJSCE TRZECIE ZAJMUJE KAMIL GRADEK Z BDC MARCPOL, KTÓRY ZGROMADZIŁ 143 PUNKTY. NAJBLIŻSZY WYŚCIG W RAMACH BGŻ PROLIGI ZOSTANIE ROZEGRANY JUŻ W NAJBLIŻSZĄ NIEDZIELĘ (25.08). BĘDĄ TO GÓRSKIE MISTRZOSTWA POLSKI. ODBĘDĄ SIĘ W JELENIEJ GÓRZE.

W Trutnowie w doborowym towarzystwie

Już wkrótce nasze dziewczyny rozpoczną przygotowania do nowego sezonu. Jednym z elementów tych przygotowań będzie udział w zaplanowanym na 12-15 września Turnieju MEKR'S CUP w Trutnowie.

Nie tak dawno cieszyliśmy się z historycznego sukcesu polkowickich koszykarek, jakim było wywalczenie tytułu mistrzyni Polski, a już za nieco ponad miesiąc rozpocznie się nowy sezon, w którym naszym dziewczynom przyjdzie bronić wywalczonego tytułu. Już po weekendzie podopieczne trenera Jacka Winnickiego spotkają się na pierwszym treningu i tym samym rozpoczną przygotowania do nowego sezonu. Tradycyjnie rozegrają szereg meczów kontrolnych. Jednym z ważniejszych przetarć przed sezonem będzie udział w bardzo mocno obsadzonym turnieju w czeskim Trutnowie. Tam za rywali podopieczne trenera Jacka Winnickiego będą miały bardzo mocne drużyny, bo poza naszym CCC w rywalizacji wezmą udział - węgierski Uni Győr, czeski ZVVZ USK Praga, rosyjskie Dynamo Kursk i Nadezhda Orenburg, słowacki MBK Ružomberok, niemiecki TSV Wasserburg, Wisła Can-Pack Kraków oraz gospodarz - Kara Trutnov. W Trutnowie dziewczątka zespołów zostanie podzielona na trzy grupy. Znamy już ich skład. "Pomarańczowe" znalazły się w grupie C, gdzie przyjdzie im rozegrać pojedynki z Dynamem Kursk i MKB Ružomberok. W grupie A znalazły się zespoły Kary Trutnov, Wisły Can-Pack Kraków oraz Uni Győr. Z kolei do grupy B trafiły ZVVZ USK Praga, Nadezhda Orenburg oraz TCV Wasserburg. W tym roku turniej będzie się odbywał po raz 13. Przed rokiem polkowiczanki zajęły czwarte miejsce przegrywając pojedynek o miejsce trzecie z Dynamem Kursk 55:64. Wcześniej polkowiczanki pokonały Uni Győr 61:40, Karę Trutnov 72:62 oraz poniosły porażkę w meczu z Nadezhdą Orenburg 58:64.

Zwycięzcą całego turnieju w ubiegłym roku została ekipa Nadezhdy Orenburg, która w wielkim finale



wysoko pokonała Wisłę Can-Pack Kraków 83:59. Kto wygra tym razem? Odpowiedź na tak postawione pytanie poznamy 15 września. Mamy nadzieję, że nasz zespół pokaże się z dobrej strony i zaprezentuje solidną koszykówkę. Relację z turnieju zamieścimy w jednym z wrześniowych numerów Gazety. A już w kolejnym numerze szczegółowy plan przygotowań polkowiczank do sezonu, a także relacja z pierwszych treningów.

Konrad Kaptur

TERMINARZ 13. MEKR'S CUP W TRUTNOWIE

12.09.2013 (czwartek)
17:30 Wisła Can-Pack Kraków - BK Kara Trutnov
19:30 CCC Polkowice - Dynamo Kursk

13.09.2013 (piątek)
9:30 TSV Wasserburg - Nadezhda Orenburg

11:30 Uni Győr - Wisła Can-Pack Kraków
13:30 MKB Ružomberok - CCC Polkowice
15:30 ZVVZ USK Praga - TSV Wasserburg
17:30 BK Kara Trutnov - Uni Győr
19:30 Dynamo Kursk - MKB Ružomberok

14.09.2013 (sobota)
10:30 Nadezhda Orenburg - ZVVZ USK Praga

12:30 C3 vs. A3
14:30 C2 vs. A2
16:30 C1 vs. A1
19:00 B3 vs. C3

15.09.2013 (niedziela)
9:30 B2 vs. C2
11:30 B1 vs. C1
13:30 A3 vs. B3
15:30 A2 vs. B2
17:30 A1 vs. B1

Nowa liga, nowe zasady

Pod koniec września rozpocznie się koszykarski sezon 2013/2014. Będzie to sezon historyczny, bo po wielu latach organizacją rozgrywek o mistrzostwo Polski zajmuje się Polski Związek Koszykówki, a nie jak wcześniej Polska Liga Koszykówki Kobiet.

Ford Gemaz Ekstraklasa przeszła do historii. Od września ekstraklasa koszykarek będzie się nazywać Basket Liga Kobiet. W rozgrywkach weźmie udział dziewięć zespołów. Poza naszym CCC - Wisła Can Pack Kraków, Artego Bydgoszcz, KSSSE AZS PWSZ Gorzów Wielkopolski, Riviera Gdynia, Basket ROW Rybnik, Widzew Łódź, King Wilki Morskie Szczecin oraz MKS MOS Konin. Rozgrywki będą prowadzone w trzech etapach. W pierwszym drużyny będą grać systemem każdy z każdym (mecz i rewanż), co oznacza, że każda z nich rozegra po 16 pojedynków. W drugim etapie zespoły, które zajmą miejsca od 1 do 6 zagrają systemem mecz i rewanż. Wyniki z pierwszego etapu zostaną zaliczone. Także drużyny z miejsc 7-9 będą

grać tym systemem, z tym, że w tym przypadku odbędą się cztery rundy (dwukrotnie mecz i rewanż). Zespół, który zajmie miejsce 9 spadnie z Basket Ligi Kobiet. Do trzeciego etapu awansują cztery najlepsze zespoły, które zagrają do trzech zwycięstw. W pierwszej rundzie zespół, który zajął miejsce pierwsze zagra z drużyną z miejsca czwartego, a drużyną z miejsca trzeciego powalczy z zespołem, który zajął miejsce drugie. Zwycięzcy półfinałów awansują do wielkiego finału, który wyłoni mistrza Polski. W finale rywalizacja będzie się toczyć do trzech zwycięstw. Z kolei walka o medale brązowy rozstrzygnie się w rywalizacji do dwóch zwycięstw.

KoK

» WOKOŁ SPORTU

Wszystko w swoim czasie

Jerzy Janowicz jest bez wątpienia obdarzony talentem, który pozwala z optymizmem spoglądać w jego tenisową przyszłość. On już wdarł się do światowej czołówki i stał się postacią rozpoznawalną nie tylko przez ekspertów. Jego ostatnie osiągnięcia - półfinał Wimbledonu, dobra gra w prestiżowym turnieju Rogers Cup w Montrealu, w którym był o krok od pokonania samego Rafaela Nadala uświadamiają nam jak wiele ten chłopak może osiągnąć w tym jakże konkurencyjnym sporcie. Z drugiej strony porażka już w pierwszej rundzie turnieju w Cincinnati pokazuje, że do tego, aby wdrzeć się do czołowej dziesiątki ranking ATP Janowiczowi wciąż paru rzeczy brakuje. Przede wszystkim stabilności. Tej jednak nie wypracowuje się z dnia na dzień. Kolejne mecze z mocnymi rywalami powinny dać Jerzemu tak ważną na korcie pewność siebie, po-

wtarzalność. Spektrum zagrań ma Polak na tyle szerokie, że śniadło może mierzyć się z najlepszymi. Powinien jednak poprawić grę z głębi kortu, a przede wszystkim zredukować liczbę błędów własnych. Popelnia ich bowiem na tyle dużo, że w rywalizacji z zawodnikami ze światowego topu trudno będzie mu myśleć o wygraniu, jeśli ich nie ograniczy. Wiem, że Jerzy gra na maksymalnym ryzyku, co sprawia, że popelnia się pomyłki, to jednak nie zmienia faktu, że aby myśleć o wdrzeniu się pomiędzy tych najlepszych nie może mylić się aż tak często. Przede wszystkim jednak Polakowi brakuje w kluczowych momentach tak potrzebnego opanowania. Wiele razy w sytuacjach, które decydują o losach seta, czy meczu Jerzy nie potrafi skończyć nawet łatwych pitek. Bez tak zwanej "zimnej głowy" nie da się we współczesnym tenisie wygrywać tych najważniej-

szych turniejów. Różnice w potencjale czysto tenisowym pomiędzy zawodnikami z tej najściślejszej czołówki są bowiem tak niewielkie, że o tym, który z nich cieszy się ze zwycięstwa decyduje przede wszystkim psychika. Trzeba umieć opanować emocje, podjąć właściwą decyzję i wykonać ją. Osobiście wydaje mi się, że uzyskanie tego mentalnego spokoju, opanowania będzie dla Janowicza najtrudniejsze. Pamiętajmy jednak, że wskoczenie na ten najwyższy poziom musi zająć trochę czasu, takie rzeczy nie dzieją się z dnia na dzień. Półki co Janowicz wciąż ma spore rezerwy i cały czas rozwija swoją grę, a to sprawia, że zbliżający się wielkimi krokami US Open rozgrywany na nowojorskich kortach Flushing Meadows będą oglądał z wielką ciekawości i nadzieją na udany występ Polaka.

Konrad Kaptur